

# HORISON

MADJALAH SASTRA



NOVEMBER 1971 • TAHUN KE VI • NOMOR 11

# HORISON

## MADJALAH SASTRA

Penanggungjawab : MOCHTAR LUBIS. Dewan Redaksi : MOCHTAR LUBIS  
H.B. JASSIN - ZAINI - TAUFIQ ISMAIL - ARIEF BUDIMAN - GOENAWAN  
MOHAMAD - MARSHILLAM SIMANDIJUNTAK. Pembantu umum : DJUFRI  
(TANISSAN - HAMSAD RANGKUTI)

Alamat Redaksi-Tata Usaha : Jalan Gadjah Mada 104.  
P.O. Box 615 DAK — Jakarta-Kota — Penerbit : JAJASAN INDONESIA  
Harga per-eksemplar : Rp. 40.— Iklan : Rp. 10,— per-mm kolom

NOVEMBER 1971

No. 11 Tahun VI

### ISI NOMOR INI

#### Halaman

ZAINI — Tjatatan Kebudajaan	323
SORI SIREGAR — Katjamata Tanpa Bingkai	324
BUDI DARMO — Sebelum Esok Tiba	326
MOCHTAR PABOTTINGGI — Kepertijaaan Diatas Lantai	329
S.N. RATMANA — Seorang Pelopor Sebuah Angkatan	333
Sadjak — sadjak	
PIEK ARDIJANTO SOEPRIJADI	336
Surat — surat	340
ARSWENDO ATMOWILOTO — Burung-burung..... dari Duhun ke Awan	342
WILSON NADEAK — Berburu Kalong	344
SHERWOOD ANDERSON — Berih-benih	347
Kronik Kebudajaan	351
Catatan Kecil	350
Kulitmuka oleh Sriwidodo	

Seluruh Keluarga HORISON mengutipakan :

**SELAMAT HARI RAYA IDUL FITRI 1 SJA'WAL 1391 H.**

Mohon Maaf Lahir Bathin

Keluarga HORISON

# TJATATAN KEBUDAJAAN

**BURUNG-BURUNG**



Djakarta 1 November 1971

ZAINI

# KATJA MATA TANPA BINGKAI

SORI SIREGAR

PAMAN Cortinez mengalihkan pandangan dari lajur TV, lalu memtarji katja matanya jang tadi diletakkan oleh dia atas media. Setelah momakai lagi katjamata itu dan duduk tentang menghadap lajur TV, ia kelihatan sunggub sekali memperhatikan apa jang dilihatnya.

— Nah, ini suatu pembaharuan, terik njo ketika melihat sebuah adegan jang menarik hatinya.

— Itu suatu pembaharuan menurut paman ? Tanjaku.

— Ja.

— Aku kira itu hanja suatu perulangan — suatu ulangan dari apa jang pernah terjadi.

— Badjak, tjulik, suatu perulangan ?

— Benar.

— Mungkin, mungkin, tapi hanja suatu jang baru disana. Seperti paman lihar ta-di, bal itu lebih bensifat pemerasan dan kriminil.

— Tetapi terkadang politis.

— Terkadang.

— Ja, terkadang.

Merasakan ada sesuatu jang tidak beres pada katjamatanja, ia lalu membuka katjamata itu dan menggonokkna dengan kain ketjil jang selalu tersedia dikantongnya.

— Ini djuga suatu pembaharuan. Katja mata tanpa bingkai. Kita akan kelihatan lebih muda dengan katjamata seperti ini. Dengan katjamata berbingkai aki kelihatan sepuh tabuh lebih tua.

— Sebaliknya, djawabku, aku akan kelihatan sepuh tabuh lebih muda dengan katjamata berbingkai. Aku tidak melihat adanya ide pembaharuan disini.

— Kau benar.

— Nah, aka selalu benar bukan ?

— Ja, kau selalu benar dan aku semang bawha kau suka dengan ide pembaharuan.

— Paman bisa tahu itu ?

— Tentu. Dari sikapmu jang kurang senang bitara dan lebih suka bekerjaa, aka bisa mengetahui itu. Terlalu banjuk dan berdiplomasi membuat kita menjadi politikus dan diplomat bukan ?

— Tidak selamanya. Terkadang kita malah menjadi soorang pembual besar.

— Lalu kau dikagumi dan dianggap seperi orang besar, maksumdu ?

— Tidak, tidak selamanya begitu. Terkadang orang malah menyemoooh kita. La-hu kita didiajauhi.

— Seperti Miller ?

— Tjontoh jang tepat.

— Lalu Duncan.

— Djuga tjontoh jang tepat.

— Panas aki libat kau kurang begitu seneng pada mereka.

— Mesioja mereka itu dijadi senator.

— Namun kalaupun mereka menjadi senator, mereka segera akan bangkrut Omongan mereka djuga penuh dengan perulangan? bukan ? Seorang senator memerlukan pemikiran jang segar dan baru.

— Lalu paman ingin menggolongkan mereka sebagai senator kampungan, begitu ?

— Ja, kira? begitu. Komarin mereka berdua berdebat tentang idealisme, radikalisme dan segala isme' jang lain termasuk k nuosme. Lalu kau tabu apa jang terjadi kemudian ?

— Sesuatu jang menarik ?

— Tentu. Mereka ternjata tidak mempunyai argumenntum jang kuat tentang isme' it. Lalu mereka lolah dan minum anggur. Dan Duncan jang selalu lebih tjeput dalam mentari suatu penyelesaian, mengdjukan suatu saran bagaimana kau mereka pergi sadja kebijaksanaan dan di sana nanti menjambung debat jang tak soleka itu.

— Mereka pengi?

— Ja, dan aku djuga turut.

— Tentu mereka menentrik paenan.

— Ja. Das kau tabu kemana pembijayaan berlahir kemudian ? Kami berbitjaya tentang ketjabulan jng tersembuni dalam diri Henry Miller. Dan kelihatan nya Miller senang betul berbitjaya tentang pengarang jang senama denganan kita.

— Lalu ada sesuatu kesimpulan ?

— Ja. Miller sampai pada kesimpulan bahwa karya pengarang jang senama denganan, "Tropic of Cancer" adalah susu-tu kodjuduran dan suatu karya jang is-dah.

— Dan Duncan setuju ?

— Dia sampai pada suatu kesimpulan jang berbeda. Buat Henry Miller adalah pengarang tjabul jang djudjur. Dan kami selesai sampai distu dan segala isme' jang mulaneh ingin dilandjuikan, ter-njata bujar sampai disana.

Wartu berita jang telah lama selesai dilandjuikan dengan adegan film kobo di lajur TV. Paman Cortinez tidak begitu tertarik pada film' kobo kerena dia membuktikombali katjamatanja.

— Duncan bertjerita padaku bahwa

kau zulisti salah seorang partisan atau notidik'nya simpatisan dari gerakan hitam dinegeri ini.

— Duncan mengatakan begitu pada pa-man ?

— Ja. Dia bilang kau seodiri jang me-ngatakan itu kepadaana.

— Nah, sipebobong besar itu telah bi-tjera lain dari jang soberesnya. Aku me-ngatakan bahwa kau bisa mengeti per-juangan kau hitam ini, namun kalau dianggap sebagai partisan atau simpatisan, aka keberatan. Keberatan seratus persen.

— Tentunja kau punya alasan jang kuat untuk itu.

— Ja. Aku tidak seteng pada tjera me-reka jang ekstrim.

— Gerakan kaum muda selalu akan bensifat ekstrim seperti itu. Kau sendiri pernah tjera bukan babwa tentara kalian pernah dituduh kaum ekstrimis oleh Belanda ? Kau ingat ?

— Benar. Tapi itu berlaku tuduhan. Te-tapi itu berlaku sekalii dengan ekstrim jang tadi barusan aka katakan. Ekstrimis disini seakan' tjiri dari perjuangan mereka. Nah, tjiri' itu jang tidak aka sel-sangai.

— Kalau begitu Duncan tidak benar.

— Seratus persen tidak benar.

— Sajangnya Duncan tidak punya bakat untuk menulis, kata Paman Cortinez, kau-lau tidak tentuna dia bisa menulis tjeri-u' monarki.

— Paman benar. Das karena pandai-nya dia berterja, dia lalu populer, punya banjuk penggemar das achirja dia dji-tuh dijadi penulis komunal.

— Sampai begitu diajak imajinasimu.

— Bukan imajinasiku, tjerna cugao. Se-ribu dugaan bin kta berikau pada orang' seperti Duncan.

— Dan Miller.

— Ja, djuga Miller.

— Karena apa ?

— Karena mereka pembuat' besar.

— Tidak seperti kita.

— Ja, tidak seperti kita, orang' jang kurang mau bijara dan lebih suka berterja.

— Ja, tapa apa jang telah kita kerja-kan ?

Aku terdiam. Pertanyaan jang dimajukan oleh Paman Cortinez, orang dari Chi-ki, teman sekamaruk diapertenan besar ini, sangat mengojekanku. Ini untuk kedua kali jnia ia mengojekanku. Pertama dul-

ketika aku memanggil namanya Cortinez. Dia koberatan. Dia mengatakan bahwa panggilan Paman Cortinez sudah melukai padanya, karena kemaknaannya memanggil begitu setiap hari. Karenanya ia meminta agar memanggil seperti itu pulah, kendati pun usia kami tidak berbeda dianya. Sedangkan itulah aku memanggil namanya Paman Cortinez.

Kamu lalu berdiskusi. Mungkin karena kamu tidak jakin pada apa yang baru kamu utipkan sendiri.

Buatku, hal itu adalah suatu gedjala jang berbahaya. Tidak perjaja pada apa yang diutipkan sendiri. Aku tidak tahu apakah Paman Cortinez juga merasakan seperti itu. Ya, mungkin suda kamu sama? tidak perjaja terhadap apa yang baru ka-

— Kajumata tanpa bingkai, djawabku  
— O, ya, katanja sambil memakai kembuli kajumata taopa bingkai itu. Kita terlalu asik, katanja lagi melanjutkan.  
— Ja, kita terlalu asik, sambungku lagi.

— Melontarkan tijitian, katanja lagi  
— Dan kita puas, sahutku.  
— Ja, kita puas, paman Cortinez men-



HANDOGO

- Tapi apa jang telah kita kerjakan. Ma puja sekali lag.
- Atau tidak tabu. Tapi jang dijelasin.
- Ada, tapi kita tidak tahu apa. Namun dia masih tetap lebih baik, dari pada memanggil yang sama sekali tidak berbuat apa?
- Kita lebih baik bukan?
- Ja, kita lebih baik.

ini utipkan. Karenanya kami berdua terus menatap dengan sungguh<sup>2</sup> (atau berpara sungguh<sup>3</sup>) kelajar TV. Tapi jang diajar ini memperhatikan adegan<sup>4</sup> dilajar itu tanpa kajumatanja.

— Paman lupa aswatu. kataku mengganggunya dari kesibukan memandang kelajar itu.  
— Ja? tanjanja.

djawab pelan.

— Itu lebih baik dari pada tidak merasa kan apa<sup>5</sup> dari jang kita buat sendiri.  
— Kita telah bekerja keras bukan?  
— Ja, sedikit lebih keras dari pada tidak bekerja apa<sup>6</sup>.

Lalu kami sama<sup>7</sup> diam dan tenus memandang kelajar TV.

Iowa City, 4 Februari 71.

# SEBELUM ESOK TIBA

YOGI DARMO

DAERAH pelatjuran jang luas ini sudah selesai didjelajahi. Tadi Kingkin ma'nak dijam 19.00. Sekarang arlojinja sudah memudahkan waktu mendjelang dijam 20.00.

Tujuannya datang kesini sudah djejas. Dia ingin membuktikan bahwa dia laki<sup>1</sup>. Lepas disamping itu dia juga tidak mau mati konjol. Hubungan kelamin dengan wanita mungkin sudah membumuhnya. Dan Kingkin takut mati konjol.

Sedjarahnya tjkup sederhana. Tapi bagi Kingkin sendiri tjkup mengerjinkan. Dia dilahirkan tigapuluhan lima tahun jang lalu dengan bentuk djanjung jang tidak normal.

Ketidaknormalan djanjung mungkin sajia menjebakkan komplikasi lain. Mungkin dijuga tidak. Tapi kenjataannya Kingkin selalu diantai oleh segala matjam pejkait. Sampai seumur ini, penjakit<sup>2</sup> itu tiidak mas' enjah dari tubuhnya. Mungkin semengku merasa segarubur. Tiga hari di setul rava tidak enak. Lima hari terpaksa berbaring diempet udur. Sesudah itu me'rava agak enak lagi. Lalu sakit lagi. Lalu enak lagi. Lalu sakit lagi.

Sakitnya memang sederhana. Kadang pusing. Atau pilek. Atau masuk angin. Atau muutah<sup>3</sup>, dan matjam<sup>4</sup> atau lagi.

Dokter<sup>5</sup> jang pernah didatanginya dan pernah memoret djanjungnya memang se'pukat kalau bentuk djanjungnya tidak normal. Tapi karena mereka tenkat oleh ethika-kedokteran, mereka tidak pernah menggunakan apa<sup>6</sup> kepadaan. Tapi achimja Kingkin tahu dijuga.

Sedjak ketjil orangtuanja tidak pernah mengidjinkannya beladjar naik sepeda. Dan Kingkin sendiri dijuga tidak banjak minat, sebab dia sendiri tahu badonnya lemah.

Bugi orang lain naik sepeda memang tidak menimbulkan kesulitan apa<sup>7</sup>. Tapi bagi Kingkin mungkin berarti matu. Pada gendjotan pertama naik sepeda, si penung gang harus mengeluarkan tenaga banjak. Tapi bagi Kingkin, gendjotan pertama iing berarti pengemposan tenaga besar ini mungkin sekali membumuhnya. Keadaan djanjungnya mungkin sekali tidak mengidjinkan berbuat itu. Tentu sadja orang mania tidak menginginkan anaknya mati konjol. Meskipun tidak pernah diberitahu, achimja Kingkin tahu juga mengapa orangtuanja tidak pernah mengidjinkan dia beladjar naik sepeda. Disamping dia sendiripun kurang bernjali.

Teman'nya sering mengatakan bahwa berhubungan kelamin ada miripnya dengan naik sepeda. Duo karena teman'nya jang mengatakan itu termasuk golongan teman'ya jang berpengalaman. Kingkin tjendur untuk mempertajajainja. Pikiran mati konjol ini sering menghambat langkahnya di dalam pelatjuran jang luas ini. Antara berani dan tidak berani dia putuskan untuk menenangkan pikirananya lebih dulu. Dia duduk diatas djembatan ketjil.

Sudah tiga malam ber-turut<sup>8</sup>? Kingkin berkeliaran didaerah ini. Setiap dia akan masuk kevalahsetu warung pikiranu diaji rugi. Dua malam ber-turut<sup>8</sup> sebelumnya dia putuskan untuk mengurungkan mal-suduhnya sadju. Tapi ketika sore tadi tiba ke berianianja munjut. Tapi rupanya malam ini dia mengalami kelembaban lagi. Bu kan tu sadju, tapi dijuga ketakutan.

— Mas, kok diam sadju, tegur seorang perempuan.

Tampa diundang perempuan ini duduk disekolahnya. Djari<sup>9</sup>nya dilemparkan pada dia iing Kingkin. Tanpa diminta pula diaji Kingkin di-resmas<sup>10</sup> oleh perempuan ini.

Kingkin belum pernah merasakan kesa stroom. Kalau pernah mungkin diajadi bakkai. Bukananya mati karena stroom itu sendiri, tapi karena terkedjut terkena stroom. Meskipun demikian dia merasa sekarang dirinya dialiri stroom. Bukan stroom jang menjukitkan, tapi jang menje nangkan. Daa stroom itu mengalir dari diaji<sup>11</sup> tang an perempuan jang me-remas<sup>12</sup> diaji<sup>13</sup> itu.

Entah mengapa Kingkin menjadi gu gunup.

— Nama tabaku siapa?

— Naniek.

— Bagus betul namanya.

Mata perempuan ini dijadi mandja tapi rai. Tangannya makuk kuat me-remas<sup>14</sup> diaji<sup>15</sup> Kingkin.

— Apa gunaanmu namu bagus kalau matu atau sama saja?

Aliran stroom makin terasa tinggi vol tagenja.

— Mas, tempat saja disitu. Mari kita kesana. Nanti saja sughu. Pokoknya enak!

Aliran stroom membuat Kingkin tjendur untuk mengikuti perempuan itu. Tapi dia ingat tjeramahnja dokter Wito no. Katanja ada orang mati pada waktu mengadakan hubungan kelamin. Dan orang laki<sup>16</sup> itu mati diiduha karena djanjungnya mendjadak berhenti hekeden. Dokter Witonu dulu menjeritkan kensatian ini dengan berkobar<sup>17</sup>. karena kebetulan jang mati adalah Kepala Kesehatan Kota. Kepala Kesehatan Kota jang seharusnya

mempromulgashan kebaikan ternjata ina ti dirundung pelatjuran. Alangkah mema inkan.

Peribul moral jang ada dibalik tjeramahnja dokter Witonu ini Kingkin tidak be gitu bertarik. Jang memrik adslab massalah fisikja, siapa tahu kalau nanti dia mengalami nasip jang sama.

Achimja Kingkin berusaha melepasas temasan tangan pelatjuran jang memmekas dirijo Naniek. Dibutuhka langkah panjang<sup>18</sup> untuk meninggalkan djembatan segera. Perempuan jang dinggalkan kehha tan putus-asu.

— Mas, mampu! Maapir, mas, mam-pir! terik perempuan lais.

Kingkin terus melangkahcas kakinya sampai kesatu tempat sunji. Tapi ternjata stroom jang tadi mendjalar masih me ninggalkan was<sup>19</sup> jang menjengangtan. Dia ni membuat dia berpikir lagi. Ketika se buah tangan halus menaruhnya, Kingkin merasakan jalurana stroom jang lebih nikmat lagi. Ketika tangan ini merasakan kepinggor dijalan, Kingkin tidak merelawan.

— Mengape berkeringatan, mas? tanja perempuan itu.

Kingkin tidak mengeluarkan djawaban. Dia tidak mampu mengeluarkan djawaban. Lagi, diaji Kingkin di-resmas<sup>10</sup> perem-puan ini. Lebih tjantik dan lebih menggai rahan orapidaan jang tadi.

Perempuan ini mengajak Kingkin ber-tjukap. Tapi Kingkin tidak mampu mendjarkan apa jang dikatakan oleh se perempuan. Stroom mendjalar dan makuk memberinya rasa nikmat. Ketika perempuan ini menggeretak kewarung, Kingkin tidak mampu untuk merolak. Dan begitu dia masuk warung terasa banjak matu me mandang padenan. Mata jang melihat ada jang melihat tak atjuh hanja iing sekadau melihat sadju. Ada jang memantarku olok-kan.

— Kodri, watung kamu dapat jang baru!

Perempuan jang dipanggil Kodri tersebutan senang. Dia tahu dijuga bahwa laki<sup>16</sup> jang digandengnya masih baru. Meskipun iuduk tjkup umur tapi belum berpengalaman.

Seperi kena vihir, Kingkin ikut sadja di gelandangan masuk kedalam kamar. Badan dia jompet. Keringat mengalir. Perempuan iuduk jang oleh teman'nya disebut Kodri me<sup>20</sup> rai. Muhi halus, makuk lama makuk ka<sup>21</sup> vat dan makuk tidak sopan.

Andakata bermain. Kingkin sudah ter fandun basah. Kondisoneja seperti seorang yang sudah terlindjur berdiri dipinggu-

SP



TRI WIDODO

HORISON / 327

kali. Pertjuma kalau tidak menyeberang kali sekaligus. Kalau nanti saja mati diengah kali, arwah saja akan menuntut buas pada Pak Kabul, pikirnya.

Pak Kabul tjalon mertuaan. Ketika meugalahui Kingkin sakit'an Pak Kabul mulai tjuriga. Ketika mengetahui Kingkin tidak dapat naik sepeda, ketjurigaannya jang makin besar tambah timbul.

Pernah ada berita menjapai kuping Pak Kabul jang makin menjiluti suasana. Berita ini datangnya dari beberapa teman searsama Kingkin dulu. Mereka menaruh ke tjurigaan jang tidak berbentuk pada Kingkin. Ketjurigaan ini menjapai bentuk tertentu, ketika teman' searsamanja ramai membawa pelajar masuk asrama. Semua mengganjang, ketjuali Kingkin jang meno luk dengan berbagai alasan. Berita jang menjapai Pak Kabul tentu sadja bukan uteza ini setuju keseluruhan, tapi formu losi mereka terhadap ketjurigaan pada Kingkin.

Dengan alasan matjam' Pak Kabul me ngandjurikan penundaan perkawinan Kingkin dengan anaknya. Hanju karena kedudukan anak-perempuan Pak Kabul sebagai perawan tua jang rupanya djelek dan tidak laku bagi laki' lain inilah jng menye bobkan Pak Kabul tidak berani mengambil keputusan tegos untuk memutuskan hubungan dengan Kingkin. Tjalon isterinya

djuga mendengar berita ini. Tapi kedudukannya jang sulit djuga manjebekan dia tiidak berani berlindak tegas seperti ajahaja Dia bisa membajangkan betapa ngerina kalau terpaksa nanti mati dengan status sebagai perawan tua. Dan Kingkin hanju berani merantangkan perkawinan dengan perempuan jang sudah kepopet ini.

Kingkin teringat ketika Pak Kabul me manggil:

— Nak Kingkin, marilah kita terang'ao sadja. Saja sudah banjak mendengar mengejai.....

Bitjura tjalon mertua ini belum putos. Tapi Kingkin jang selalu merasa tergentet tjetep memotong:

— Ja, saja menderita potongan djan-tung tidak normal. Ini terjadi nemendak jaib. Dan ini basajak komplikasina.

— Apakah dokter betul' mengataks begitu?

Kingkin dijadi gagap. Dokter' jang dih bungi selalu mengatakan dia beres. Dia terpaksa diam. Mukanya menunduk kebawah. Dia tahu tudjuan ulama pertianya Pak Kabul.

— Jagamana kata dokter?

— Katanya baik.

Me eka diam, saling mereung. Tapi Pak Kabul tidak tahan diam lama:

— Nak Kingkin, tjohe terangkan tudyun kuwin.

Kingkin diam. Tapi didalam hati dia herdjandi akan berusaha membeli martabatoja. Dan keinginan membuktikan penbelas martabatnya telah melemparkanja kesini. Sebelum esok tiba menang atau kalah sudah harus bisa dibuktikanja. Kalau dia kalah arwahnya akan terus mengodjar Pak Kabul jang telah menghina. Kalau dia menang dia akan kipatkan perawan tua bermuka buruk anaknya Pak Kabul itu.

Kingkin sekarang sudah benar' ada dia ngagali. Arusoja teresa amat kuat, si dhengtan tepian satunya masih djauh. Dia merasa agak jakin nanti bisa terdjagi oleh ulirao ini, terhantut tubuhnya dan tertabut njawanya. Dunia sekarang menjadi gelap, gelap, gelap behul. Nafas perempuan jang meraju dan kedudurannya djejas x karang terdegar sajup dan makin sajup. Semuanja menjadi gelap, benar' gelap. Sedjarah hidupsoja seolah terputar lagi, x peri film dalam gedung jang gelap, tapi makin gelap makin kelihatan djejas gambarja tertampak dilayar. Makin gelap, makin gelap dan terus menemui makin gelap. Dan gambar jang memaparkan hidug nja dimasa lampau makin kelihatan djejas dan makin kelihatan djejas terus. Apa jang terjadi selanjutnya dia tidak tahu, karena memang dia tidak akas tahu lagi.



VIGNET: NUNUNG

# KEPERTAJAAN DIATAS LANTAI

MUCHtar PABOTTINGGI

Perspektif itu sudah lama sekali berlangsung. Kalaupak tak salah ketika umurku masih dua puluh tiga. Hanya entah dari mana, ada suatu kekutan yang menjegar-kumya terus dalam ingatan, meskipun aku telah pindah keatas kini. Suatu kekutan yang pada mulanya ditopang oleh rasa haru, kemudian oleh rasa kemanusiaan jang berangsur mendewasaikan pandangan'ku. Dan lain daripada dulu, dimana aku merasa bahwa kebenaran mutlak ditanggalkan, kini unur membawaku kepada pengertian akan hidup jang lebih dalam. Bahwa masa punya kebenaran juga studir, barangkali memang adalah suatu fenomena.

Perspektif itu sudah lama sekali berlangsung, tapi ia seolah diputar kembali dalam suasana sinemastop jang dieljas akibat suatu pertemuan yang tak di-singkap<sup>1</sup>. Tapi sampai kini aku masih tetap beran kepada diri sendiri, kenapa aku mampu tetengah st menghadapi dia dijustru di-pur begini, tempat jang semajam dengan jang membuat kami barus mengalami perpisahan, tempat jang tak-takla<sup>2</sup> osakku selalu kupandang dengan kengeruhan dan sinisme seorang lelaki. Papi tot perlemuan itu telah terjadi. Setelahnya yang membuatku dijalari rasa sakit. Aku seperti benda laji meninggal-an lantai dansa jang remang<sup>3</sup> dan pa-sang<sup>4</sup> jang lagi anjuk berbusuan; djuga mengepalakan pasanganku sendiri, seorang wanitaan rampong dengan riasan berlebih, jang tadai kartik begit sadja. "api tidak!" Aku tidak sampai meninggal-an pasanganku dan dia djuga tidak, hanya ngilah kami seperti tiba<sup>5</sup> terhalang dan otika aku berusaha menguasai diri dan selanjutkannya mata kami telah terfikir-sing menyadari sekalipun dalam cemangan.

"Frida!" seruku.

"Alberto!" balasnya spontan.

Untunglah pasanganku bukan seorang mila jang tjukuk sopan untuk tidak ber-istik egoisit. Seperti apa? memaham, "na menjerukku lantai bedalem ajuan"<sup>6</sup> se-lanjutnya.

"Siapa dia? Kok kaget nanti kohibat-an?" demikian tanggap dengan nada tak tertahung. Aku mendekar sedangka sengco-

tara mataku men-tjari<sup>7</sup>. Segera kulihat Frida diantara temanannya berjalan kokursi tanpa menunggu selokainja lagu. Kulihat mereka berbijiaro sebentar, kemudian sile-faki meninggalkannya untuk segera mene-mukan wanita lain.

Begitu lagu berachir, aku vegeta me-nantar pasanganku jang agak marah ke-kursinjia. Aku menemukan sebuah medja kosong jang menghadap kelaut dan me-mesan markisa. Sangadja aku mengelap kelaut untuk berusaha menenangkan diri dengan menatap lampu<sup>8</sup> perahu jang ber-deret dikejauhan. Tapi laut jang tenang dan legu jang dijua tenang jang kembalimula, tak mampu menenangkan kengangan masa lampauku untuk tidak usah mi-njul lagi.

Aku teringat kembali ketika pe aman-kaI melihat Frida, ketika berkenalan, ketika kuberi dia surat, ketika mendalani masa keintiman jang pandjang dan segala sesuatu jang instab didalemnya serta ketika jang buruk itu, ketika jang menjairkan dan mengalirkan segenap ketika lainnya. Ketika mana aku tidak melihat alternatif lain selain mengeluarkan kata<sup>9</sup> keras. Semua itu munjuk kembali satu.

"Kau tau, kau tidak senang kau ber-dama?"

"Alberto! kenapa sekotol ini? Aku kan tidak bikin apa<sup>10</sup> selain itu. Dan aku ha-nja dijadikat. Bagaimana aku bisa meroko kalau ditarik teman. Apakah aku ha-rus menolak sekedar pertanyaan persuadaraan lewat lantai dana?"

"Ja, aku yang salah, Frida. Alau meng-anggap engku udah milikku."

Disebutlah mulainya keretakan kami. Dua bulan kami sama menahan diri untuk tidak saling ketemu dan untuk tidak saling bitjura. Habis di datang suratnya memangggung dengan sangat kerumahan. Tapi aku me-nolak. Komudian datang suratnya meng-makakan alasan'nya jang dulu dengan tam-bahan beberapa argumentasi jang mungkin dirasanya lebih kuat. Aku masih djelat mengingat penutup suratnya:

"Alberto! Aku tidak tahu bagaimana aku harus memberikan pendjelasan kapadamu dan memulihkan hatimu kembali. Aku tidak bersalah dan tidak merasa bersalah. Hanya punya orang molakannya dengan

tidak pernah memikirkan segi negatif jang solalu kau utarakan. Maafkan diriku, tapi sungguh aku tidak melihat apa babaju atau buruknya orang berada diatas lantai dansa. Mungkin kau benar Alberto. Datanglah kerumah dan kita akan bijiarn lebih ba-njak, Frida."

Untuk suratnya itu aku hanja memba-has dengan singkat sekali:

"Frida jang manis! Aku djuga tidak habis pikir bagaimana harus mejakin-ku diatas peniruanku. Sama hinjia aku tak habis pikir mengapa lantaiku kaus solalu remang<sup>11</sup> Semoga sadja lanta<sup>12</sup> begitu tidak dilengkapi dengan lanta<sup>13</sup> lain jang dijauh lebih remang. Frida, aku tetap berdiri depan Alberto."

Saja tidak pernah memikirkan apasih suratku itu sudah merupakan surat per-pisahan, tapi jang dijelas peniruanku jang keras tak pernah membuatku punja niat untuk berhubungan dengan Frida lagi, malah tak lama setelah dia akupun meninggalkannya. Terus terang, aku tak pernah melupakan dia. Sejenap keduanya si-terang wajah menurut ukuranku rasa nija ada dia miliki. Dan di-samping itu terlalu banjark saat manis jang kami telah tipta bersama.

Kureng markisa didepanku sekaligus satu gelas dan kutuung segelas penuh be-rikutuja. Habis mengenang, aku merasa-kan keterangan jang dalam sekali dan kupundangi kau serta bias<sup>14</sup> tajah lampu diatas airmu dan kursakan angin lem-but membantuk lantai dalam suatu keinti-man. Aku tahu bahwa dibelakangku Frida djuga duduk menjendri. Hanja aku tak bisa menerangkan mengapa aku merasakan suatu kebahagian jang aneh melihatnya menjendri dan memperhatikan diriku djuga menjendri ter-menung<sup>15</sup>. Lama kemudian baru aku sadar bahwa si-tapku salah. Aku tahu bahwa Frida ada di dekatku dan Frida tahu bahwa aku ada didekatnya, kenapa aku enggan men-djelaskan soalci kesopanan dan menegur-nya? Berpikir sampai kesiut akupun batig-lik. Tapi ketika aku menoleh aku tidak lagi melihatnya, hanja dari sebelah kiriku tiba<sup>16</sup> kudengar suara:

"Kau masih mengikuh duhu."

„Pride!“ seruku rendah tanpa sadar.  
„Aku tahu sekali, kau pasti menolak  
menjarkai.“

„Bukan hanja menolak. Aku djustru  
bendak kemeljammu biis kau masih di-  
sana.“

„Terimakasih!“

Kurangkan bahwa dialog spontan itu telah membuat kami menjalani hari masing'. Dan penjelaman akan hari masing' itu membuktikan rasa malu jang mengakukan. Tentu sadja adalah suatu hal aneh bahwa perasaan itu masih bisa ada diantara dua orang jang telah begitu lama berpisah.

„Sedjak kapan kau tiba?“

„Hampir setuhan.“

„Kenapa tak pernah ketemu?“

Dia tersenyum. „Penghuru kota ini bukan tjuma aku kan.“

„Tonu kau sudah kawin, Frida,“ tiba' sadja kukulukan kata' itu. Aku merasa menjual. Bukankah itu sematjam pan-tijangan? Frida terdiam dan aku djuga. Tapi achirnya dia bertanya:

„Duduklah bersamaku. Aku tidak ada teman.“

„Jang tadi?“

Dia menatapku. „Kau sendiri, apa sudah berkeluarga?“

Aku balas tersenyum.

„Berapa tahun sudah kita berpisah,  
ja?“

„Lama sekali.“

„Ja, lama sekali.“

Kemudian sama diam lagi. Ada semata-jum hasrat untuk duduk lebih rapat de-nungan dan berbiraya lebih terbuka, tapi terasa suatu garis pisah terbentang antara kami. Garis pisah jang barangkali berupa sis' keangkuhan masa lampau.

Kukeluarkan rokokku dan kutawarkan kepadanya. Tapi dia hanja menatapku. Tatapan itu hanja dari Frida dan mulik Frida. Banjir gadis lain jang kukan dan jang diajuk hadi. Kepadaku tapi tak satupun jang memiliki tatapan begitu. Tatapan jang chas ada diminta jang boning tiap kutohku suatu pemberianya atau kuang-  
gah suatu hasilhatnya.

„Kau djangan terlalu kedjam, Alberto!“

„Maafkan!“

„Ternjata kau membajangkan diriku  
sudah terlalu Jjash.“

„Manf, Frida. Aku tidak bermaknaud  
menjingung perasaanmu. Kau tau setiap  
perempuan disini biasanya senang disodori  
rokok.“

„Setelah ber-tahun' barusan aku meng-  
indjuk lantai dama lagi.“

Aku diam.

„Aku diindjuk tetangga jang dipanggil  
oleh patjarnya. Dia minta ditemani. Ku-  
pikir sku djuga sudah lama tidak melantai

dan bendak merasukake juga.“

„Dan tetap wonang,“ sambungku dengan  
nada dingin.

Das ganti ibon.

Entah karena apa, aku merasakan se-  
djenis ketoguhan dalam djivaku. Aku memang mengenal diriku sebagai lelaki  
jang keras dan angkuh dalam persoalan  
wanita, lebih' oleh pengalamanku selama-  
tuhan' tomachir ini. Tahu' jang semakin  
membuatku djatuh lebih dalam. Tapi aku  
belum puas. Aku lebih dahulu harus me-  
rasakan kejatuhan jang pareh, agar aku  
djuga dapat bertobat dengan sesungguh-  
nya. Aku lebih dahulu ingin merasakan  
kitasan dari Tuhanku, agar pada waktu-  
nya bila diberi umur pandjang dapat ber-  
sudjud dengan segenap penjelasan jang  
murni. Aku tahu bahwa ini semua tidak  
baik, tapi aku sengaja dan memang hendak  
menghukum diri sendiri, djuga meng-  
hukum dunia yang kubentui.

Lama kami diam. Lagu demi lagu ber-  
ganti dan malam mulai dingin. Aku me-  
rasakan bahwa selkipun hening meliputi  
kami ada dialog diam jang sementara  
beri: gsung, dialog jang sendu. Tapi sku  
bersihkan. Kuisap rokokku ber-ulang'.

„Sekarang kaupun pintar. Tjuranmu so-  
pan dan tenang sekali. Aku jakin setiap  
wantu jang mendjadi paasanamu akan  
selai lungguh berdansa denganmu.“

Aku tersenyum.

„Sedjak kapan kau mulai?“

„Sedjak kita berpisah duhul,“ djawabku  
temur-terang.

„Siapa jang mengadjammu?“

„Diriku sendiri.“

„Atas dasar?“

„Aku hendak membuktikan kepada  
siapapun bahwa dalam persoalan kita sku-  
lah jang benar!“

„Makruhdmu?“

„Begitulah. Dan sku telah berhasi. Ke-  
tika pertama kali sku melakukannya,  
dan ketiga kali, dan beberapa kali beriku-  
nya, sku merasaan kepuasan jang tak  
terbingka bahwa sku telah menang dalam  
persoalan kita. Tapi achir' ini sku mulai  
berpikir kembali. Siapakah seung-  
guhnya jang menang? Barangkali sku  
menjesul. Entahlah!“

„Djadi ...?“ Dia menatap mata dan  
wajahku dalam.

Dalam diam kuilhat air-mataku me-  
ngangbam tapi sku tetap menganguk.

„Alberto, kau ...“

„Ja, Frida. Ternjata skuolah jang be-  
nar. Sudah tak bisa kuhitung berapa kali  
sku membuktikannya. Dan untuk pembuk-  
tian itu sku telah monggarbanca diriku  
jang duhul.“

„Jang kau temukan tentu wanita je-  
mahl!“

„Jang tauuu adalah bahwa wanita me-  
mang lemah dan tak baik ditenggelam-

pada keadaan jang bisa lemah melukuk-  
kan!“

„Oh, buku meraka jang ionak teg  
kaulau jang pandai memikat. Tjurus  
jang sopae inulah jang mengelabui mer-  
ka. Wanita aduhu macihku lembut jang  
lemah pada kelembutan. Kau telah men-  
pergunakan kelebihan'ku dan ketanpa-  
annu pada djalah jang salah.“

„Huh ..... iki'. Aku kenal iki' ka-  
rene sku iki'.“

Tiba' Frida menangis. Air-mataku se-  
erti teriontar keluar dan molehki  
pipiaku. Aku membimbangka, sebab tak  
melihat djalas untuk menghiburnya.  
Antar kami tetap kususut terbantung  
suatu garis pisah. Aku bisa merasakan  
hotape hatinjia runtuh melihat keadaanku  
jang terbalik sume sekali. Aku bisa me-  
rasakannya sebab akupun pernah meng-  
lami batipa sahaja melihat seorang jang  
selau kita agung'kan sedjak lama, kom-  
idian ternjata mengejekan. Tentu dia  
sudah mendengar banjir tentang diriku.

Frida mengusap air-mataku dengan sa-  
putangan dan tidak lagi memandangi.  
Dia memandangi lau dengan tidak ber-  
kedip. Rasanya sku tak sanggup bertahan  
untuk tidak memeluknya, membelai ram-  
butnya, mengetcup bibirnya jang lembut,  
seperti dulu.

„Aku tau kau belum kawin, Frida. Tadi  
aku hanja bertanya seadaja. Das sku  
djuga tau kalau sudah lama kau ingin ke-  
marri. Aku mendongarnya dari beberapa  
teman.“

Frida tiba' terisik tapi dia tjojet mes-  
djeipid hidungnya dengan saputangan.

Pertahan sku bangkit. Kupugang ta-  
ngannya jang memegang saputangan dan  
lurah pinggangnya untuk membenahi  
berdiri. Kami berbimbangkan keruangan  
dan kami melantai sendiri tanpa irungan  
lagu. Dalam peganganku, kurassan be-  
tapa tubuhnya tidak seberizi dulu lagi.  
Kejantanan dan komisanianya dulu juga  
telah akap padar. Mendengar deri tjura  
kawan' dekat, sku tabu bahru itu aduhu  
sebagian karena kesialanmu. Tapi hal-  
ku jang kera tetap berpendirian bahwa  
kebenaran momang buanjik kali haru dib-  
uktikan dengan pengorbanan.

„Kau sukar dinundukkan,“ bisikku di-  
behuku.

„Aku aduhu teloki jang paling petoh  
duhu. Patuh kepada seorang wanita sebu-  
luh ia mengetjewakan dengan menghi-  
ati permintaanku.“ belasku.

„Wanita itu aduhu wanita jang wisla  
mau baik kepada setiap orang.“

„Ada satu hal dimana kili baru baik  
hanja kepada setu orang.“

„Dia dimm. Selama itu kujuus dia da-  
ngan batu?“

„Kau danger, Frida!“

„Ja.“ suaranya bersandar kedadaku.  
„Aku telah menjadarioja,“ suaranya berseru per berbuk.

Aku terdiam.

„Kau denger? Aku telah menjadarioja  
soal jang lama.“

Aku tetap diam.

tidak menjerahkan diri kepada satu orang-pun. Aku telah menjadari itu dan mulai sekarang aku banjir mau menjerahkan diri kepadaamu.“

„Apakah aku harus mengulipkan teri makasih?“ kataku.

Dia ganti diam. Kurasakan air-matanja

dijung amat berat untuk bisa kembali ke-pada keadaanku semula. Dan dulu selaku kukatakan, aku tak mau memberikan diriku jang buruk kepada orang jang aku ejntai.“

Kami lalu sama diam. Kuingat seluruh dijadiku dulu kepada Frida. Bahwa aku



(most luxurious restaurant). Djakarto's most luxurious

### SRI WIDODO

„Alberto, mending diriku.“

Aku tidak tahu apa jang harus kak-

...

...ku segera keta'ku bawa me-  
lukih dari kapde semua orang bererti

jang banget menetek daduku

„Aku kedjam, ja Frida.“

„Lebih dari itu!“

„Tapi itu harus. Aku perlu kedjam  
kapde diriku sendiri. Aku harus ber-

akan berdjung untuk rasa masam doga,  
bahwa aku akan mengawinkaja setamat  
studi. Dan banjak lagi bahwa jang lala.  
Topi semua itu selama ini telah kustum.  
Tak pernah aku berpikir lain dari itu.

Mungkin di suatu waktu, aku akan membukanya kembali, tapi sungguh, aku pernah terlalu ketjewa. Frida beberapa kali melanggar apa jang berulang "kunjataku" berada diluar daftar masukku. Mungkin dijuga itu tjuha kengototanu sadja, tapi aku mau selagi kata'ku punya arti, sebagaimana setiap kata'nya dijuga buku ber arti. Aku tahu ini adalah dendam, tapa dendam dijuga ada gunanya untuk menjadi pertukar bagi manusia jang benda, atau venang berbuat salah.

Ketika pasangan<sup>2</sup> masuk kembali meninggiring lagu baru, kami masih melanjut terus. Rasanya aku enggan melepasankannya dan hendak melanjut sedia sepandang malam. Tapi aku sadar bahwa aku harus menjaukan diri. Aku harus mengajari dua orang tini. Mengadjar dirinya dan diriku.

"Apa jang nondak kau lakukan di-watu<sup>3</sup> jang akan datang? Apakah bidupmu akan begini terus?"

"Setelah membuktikan kebenaranaku, aku dijuga hendak membuktikan kesalahanku."

"Makasudumu?"

"Aku belum pernah menemukan seorang wanda jang mampu mempertahankan keoptiaman dilempar ini atau dari tempat ini!"

"Untukmu, aku bersedia membuktikannya?"

"Aku tau, kau akan mengadujakan dirimu sendiri." Aku memeluknya lebih erat.

"Tundukkanlah tjiara dan aku akan membuktikannya buatmu."

Kupeluk dia somasi erat. „Frida!" kataku berbisik. „Kau tau, aku sering menggunakan dalih itu untuk meruntuhkan perempuan. Tak terhitung berapa perempuan jang telah krunutuhan dengan bor-pura<sup>4</sup> meragasne kegadisanjal."

"Ob!"

"Tapi aku tidak akan berbuat begitu kepadamu. Kau tetap tidak mampu mem-

buktikan kesalahanku. Kalau setelah kurusak durimu angkuh kutinggalpan, kau tidak akan bisa berbuat apa". Aku kalau ksu temukan lokasi setijik ksu, kaupun tidak berdaja. Tapi Frida, aku sudah merasakan kejia'hin itu somua. Tak kurusakan lagi kebanggaan atas kemenganganku terhadap prinsipmu dulu. Aku telah terdjun ketumpukan nodi untuk membuktikan kebenaranaku. Dan aku memang telah menang. Kita masing<sup>5</sup> telah menang. Tapi kau telah luka. Dan luka<sup>6</sup> itu bukan tidak purah, Frida."

„Akupun luka, Alberto. Tidak banjak. Tjuma satu, luka ksu tidak akan pernah sembuh. Luka kepergianmu. Ketika kau masih dideketku dan ketika kau baru pergi, aku masih tetap merasa diriku benar. Tapi kesan kejakinan pada wajahmu dan suratmu yang terachir klu membuatku berangsur ragu. Kosan kejakinan itu achjirna mempergarahi kejakinanku. Air matamu dan matamu Alberto. Sering dengan luruhnu baik<sup>7</sup> kejakinanku akupun sadar b'hwa setiap orang hanja sekali beroleh tjinta murni. Alberto! Sepeninggalmu tak pernah lagi ada seorang jang berkata "Frida, kau tak seneng kan berdama". Tak ada orang kedua jang mengujapatkan itu Alberto."

„Tapi, Frida. Aku tidak mengatakan bahwa kau salah. Kalau sampai saat ini kau dijuga masih tetap sutji, itu berarti kau pun telah membuktikan kebenaran prinsipmu atas prinsipku. Pada akhirnya tiap kebenaran paling akhir memang djuduh pada subjektivitas."

Lama kami sama diam. Tapi kediuman itu telah membuktai seperti dildorong suatu keharusan untuk mengajak bibirnya. Dan aku mengetjupejo dengan lembut lama sekali.

„Frida, betulkah engkau masih sendiri?"

Frida tidak mendjawab. Haseja sebuah seruan jang tak bisa kumeengerti teksoar

dari bibirnya disertai tangannya jang memangku semakin erat.

„Dan betulkah engkau masih jang du-

Frida mengangguk. Aku merasakan pi-

niya membenum didadaku.

„Sebentar ini katanya kepada temanemu bahwa ukalah jang mengantarkanmu pa-

lang."

Lagu jang lunak itu terus monjerta ka-

mi. Kurusakan tungan Frida mecarai di-

pinggangku dan sementara borajan kute-

tup dahing dengan perlahan.

Sehabis mengstut Frida aku merangsihendiri diatas taks. Jka, aku seteng kela-ki angkuh, dijuga menangis. Seolah adja jang hilang kalaun oker mendalihing se-satu. Selalu tak pernah sempurna. Aku telah mendapatakan Frida. Frida jang be-janganjruh seulu memburuk sejauh ini. Frida jang kini tapi. Aku telah kehilangan Frida jang dulu. Tak seorangpun dapat menjakinan sku bahwa ia masih Frida jang dulu. Siapakah jang dapat membuktikan untukku bahwa Frida masih setji. Aku telah lama bergolongan dalam bilang dan sku sudah banjak tertipi oleh perem-puan<sup>8</sup> jang pintar memasak peran<sup>9</sup> sedih. Siapakah jang dapat menjakinan padaka bahwa Frida belum pernah didijamah le-laki lain? Dokter? Tidak, dokterpun tidak. Tidak kalau ia terlalu berperikemanusiaan. Tidak kalau ia sarasekali tidak berperi-kemanusiaan. Tidak kalau ia mata-duitem. Djuja tidak kainu ia mata-keorongung.

Apakah aku akan kerobali kepada Frida? Apakah semua katanja radi benar? Aku telah membuktikan kebenaran prinsipku atas perinsipnya, tapi untuk itu akupun telah membayar mahal sekali. Kita semua memang mempunyai menjari pembe-naran atas prinsip kita masing<sup>10</sup>, tapi apa jang sering kita lupakan ialah bahwa kita pun harus membayar untuk itu. Dan be-jaran dariku iush aku tak bisa lagi per-tijaja. \*\*\*

## HARIAN KAMI

Redaksi : Dj. Kramat VIII/2  
Telp. 43586  
Djakarta.

Tata Usaha : P.T. Gramedia  
Djl. Gadjah Mada 110A  
Telp. 22056  
Djakarta Kota.

# SEORANG PELOPOR SEBUAH ANGKATAN

S.N. RATMANA

Sedjak sebelum subuh dia sudah duduk di bawah meja tulis menghadapi merin ketik. Tapi setiap djarif<sup>1</sup> tulis mulai menemui pemakaian tulu solusi sadja meronggang kombali. Djarif<sup>1</sup> itu lebih sering mengangkat batang rokok kearah mulut, atau memepetkan diri diperitau bibir. dari pada mencokok tutu. Baru dua alien<sup>2</sup> tulis diatas kertas putih jang membekti pada rot. Behuni ada separe halaman. Ia tidak tau buku jang mestii ia tulis lebih lantau. Pikiranannya seolah<sup>3</sup> mandeg samanatii. Sungguh suatu hal jang diremakan tiga tidak lajuk terjadi atas dirinnya sebagi pengarang kemana-mana. Hampir sedian penuh ia bergelut dengan kemandegan pihiungan. Tapi seolah dia sedang berada dalam sebuah djarat dimana setiap gerak atau usaha untuk membebaskan diri masih berakibat jang sebaliknya.

Dalam sejarah hidupnya sebagai seorang pengarang peristiwa ini adalah jang pertama kali jang alosi selama sepuhul abeo jang terakhir ini. Memang duh kebaikan mengarang baru mendjadi sematiang hobby. ketika ia baru meo-tjebo<sup>4</sup> djadi pengarang tiropen, kedjadian ini sering a plami. Sebab, ketika itu lahirmu seimbang tulisan baginjia selaku didahului oleh iku peristiwa rochansah, jekni datangnya Epon dan adanya kondisi misterius jang mengengkang dirinnya kedalam suasana jang nemuh chidutan. Bila kedua faktor itu suatu terjadi, maka melanjatkan penanjanah dilaksanakan tertua kosong. (Ketika itu dia tidak menulis konsep karangananya sebaun diketuk dengan rapi). Begitu ia selese menulis, begitu ia keluar dari ruasana eng misterius tadi dengan kebahagiaan seimbaban dibatinja.

Sajangnya kedua faktor itu kadang<sup>5</sup> da ngengat tidak serentak. Ilham jang meruakan faktor utama penulisan biaksana yang lebih dulu sebagai buktan jang sevingang<sup>6</sup>. Meskipun dominikan inspirasi seimbang belum menjadi djaminan lahiria kerja nstra bila batijaya tawar, hambar dan polos sadja. Sesama diminta hati. Nihpeti keharusan terhadap ilham jang de ngengat harus sejedulna. Sesama tu begi<sup>7</sup> agung dan chidutan. Itulah sebabnya mengapa dia tidak pernah menulis berdasar penanjanah orang lain. Sebab, keharusan tidak pernah dan tidak dapat difungsikan oleh penanjanah.

Sebaliknya tidak dianugerah dirinya setuju tulis asuruk haduhna kondisi mis-

terius itu, sedangkan ilham datang belakangan sesudah dia berpikir dengan keras. Dalam proses pentjiptaan sematiang inilah dia sering menemui djalan buntu. Dirinnya sudah tenggelam kedalam kehidupan jang sjabdu, sudah begini jakin se-dang berada dalam proses pentjiptaan am tra, tetapi tidak mengerti harus menulis tentang apa. Ia berpikir, mengingat<sup>8</sup> kenali masalah<sup>9</sup> jang pernah mengusik hadinjia, tidak djuga |ditemukan jang tjotjok, jang vesuis dengan kondisi padu saat itu. Semakin dia berpikir keras, semakin matjet. Buntu. Achirnya kehidupanmu me mudur untuk kemudian padu sama jenali. Keluarlah dia dari situasi itu seperti seorang petani vesuis enenggarang tanah jang subur, tapi tidak memuncuk hasilnya jang tjotjok dengan tanah jang digrapnia. Lebih dan ketjeweh sajalah akiba tina.

Begituolah proses pentjiptaan dan tgegalanja pada tar.<sup>10</sup> pertama dia nama-suki dunia karang mengarang. Keawana-nja sekarang sudah djabuh beruhuh. Bagi nya kini sekuruh wajah kehidupan éni adalah ilham<sup>11</sup>. Pengalamanannya berdi-tempat tidak bersama istri, atau pergi ulan nya dengan kelima anaknja jang lutu<sup>12</sup>, berita<sup>13</sup> dikoran hari ini, pertjakapan dengan kawan<sup>14</sup>, kedjadian jang lai saksikan bila keluar dari rumah, adalah inspirasi<sup>15</sup> jang se-waktu<sup>16</sup> bisa dipindahkane keatas kertas setjara artistik. Sedangkan jang du lu<sup>17</sup> rasakan sebagai keharusan jang chidutan tidak lagi terasa mengjangkam, tapi sebaliknya dengan mudah dapat dibangkitkan. Setiap tubuhnya dalam keadaan segar, alam sekitar tenang dan dia duduuk menghadap mesin ketik, setiap istru pula mesinjia siap dikendalikan mempusuki alam imajinasii kepengarangan.

Karena titulah sekarang dia selaku memulai pada pagi hari sebaguan dari tidur pulas, sebelum alam diisuk oleh keramuan jang membisingkan. Dari pengalaman memandah satu faktor lagi: disiplin. Disiplin jang kuat untuk tetap menulis setja ri literatur djuga djalan meudja kelas-jaran berpikir dan berchajah.

Meskipun dominikan tot pada pagi éni komandan pengarang terjadi, suatu hal jang ia rasakan sebagai peristiwa jang memulukan, dijustru karena dia seorang pengarang jang 'kenamana'. Sesungguhnya maaalahna sejrahuna sadja andaitatis ke mandegan itu tidak diketahui oleh orang lain. Tinggalan sadja mania ketik ita, lalu pergi membangunkan maknaja, me-

mandikan dan mengadak mereka djalon mengbirup udara pugi, beres. Selesai, se bagaimana sering terjadi bila dia bangun kesiangan. Tetapi kali ini dia tidak bu Herbert denarkan

Didalam pergulatannya dengan kema-degan ini berkali<sup>18</sup> wajah Pak Adnan Pomimpin Redaksi majalah "INDAH" membangang dilepannya. Orang itu seolah<sup>19</sup> datang untuk menertawakanja san bil menang Jiantji: "Ingat Buug, sekira rang sudah Senin Paling lambat Selasa sore you mestii sudah menjerahkan padu sajai bab ke 10 novel andu. Apo you reh kalau saju haras menipu pembatja dengan memuat pengumuman: Berhubung kemu karan tchin, aneka tjerita bersambuns RANDJANG<sup>20</sup> BIRAHU tidak dapat di muat dalam nomor ini. Hafap nikahin"

"Tidak! Aku tidak mau mengejekak publik!", teriaknya dalam hati.

Kemarin Pak Adnan datang menagik bab ke 10 dari novel jang sekarang sedang ditulisan, sebab bab<sup>21</sup> jang tsu lu sudah selesai dimuat dalam "INDAH" setjara ber-turu<sup>22</sup>. Sang pengarang sanggup memenuhi permintaan itu sebelum IN DAH nomor jang akan datang naik ke-pertjetakan. Ketujuh itu Pak Adnan me-njerahkan setumpuk surat jang diterima nya dari para pembatja, jang isian me-njingking novel tersebut: Hampir semua memudji dan mengharap agar segera di-terbitkan dalam bentuk buku.

Bagiura surat<sup>23</sup> sematiang itu hampir tidak mempengaruhi perasaan lagi. Tidak ada satupun jang ia baia dengan penuh perhatian. Tjoma ada satu hal jang diam bilinjia dari surat<sup>24</sup> itu: Kejakinan jang pe-nuh baik tulisan<sup>25</sup>nya dapat diterima dengan baik bahkan dian<sup>26</sup>tan oleh masyarakat luas. Ini penting, sebab dia mom punjai pendirian bahwa jang berhak meru-tilai baik buruknya karja sastra adalah masyarakat luas. Bukan kelompok manu-ya tertentu apakah bernama kritisus sastra, sardjana sastra, guru, apalagi tjoma orang<sup>27</sup> jang baru satu dan kali mestjoba mengarang.

Kelompok jang terakhir ini, jang biasa mengaku seniman, pernah meminta-nja bertjerahan diimata umum. Permintaan itu ia penahu. Tahu<sup>28</sup> pada ajara ta-nja diajwab jang dibuka selatau dia bertjerahan, digunakan untuk menjerang diri-nya habis<sup>29</sup>. Golongan itu didjudikan untuk mengadilinja, se-olah<sup>30</sup> merakalah

pernegang otoritas untuk menilai baik buruknya karya sastra. Mereka tidak melihat ratusan surat jang ia terima setiap novelnya terbit dalam bentuk tjerita bersambung didalam majalah". Mereka membuatkan mata dari kenjataan bahwa tiap novelnya terbit puluhan ribu exemplar terjual habis dalam beberapa minggu saja. Sedangkan karja mereka, kolam adu penerbit yang berani mempublisir, sudah sangat baik biil dalam tempo setahun terdijual setengah dari seluruh oplahnya. Karuna itu dijadilah mereka kelompok penggerutu, pe-maki masarakat sebagai tidak punya apresiasi seni, bodoh, enggan berpikir, rendah daja belinja, dan sebagainya.

Karena itu pola dia tidak ambil pusing terhadap omongan mereka. Demikian pun ia sikapnya terhadap kritisus. Dia berpendapat bahwa keberatan pengarang tidak ditentukan oleh kritisus, malah mungkin sebaliknya. Moravia, demikian pendapatnya, barangkali tidak akan mempertajam temput dalam sastra dunia andai kata harus mendengarkan omongan kritisus. Culdwell bingungkan akan berhenti dijadi pengarang bila ia dengarkan ketjamanan beberagu gelintir orang terhadap karja'nja. Dia juga jakin bahwa tidak ada seorang pun yang membantu Steinbeck dalam melewahkan menuju hadiah Nobel. Alhasil dia menulis untuk dipersembahkan kepada masarakat. Toh masarakat achimja akan tahu mana jang baik dan mana jang buruk. Jang baik akan bertahan dalam mengarungi arus waktu, sedang jang djelek segera disingkirkan orang. Baginya jang penting terus menulis dengan segala daja, kemampuan dan ke-sungguhan'nya.

Bagaimanapun djuga, terutama bagi penulis, tulisan kritisus jang bersifat putus-patah menguntungkan dari pada tjeelaan. Begitulah kini setiap terbit novelnya pada sampul luar dituntumkan kata: "... ditulisi oleh pengarang jang paling tjiemlang dalam gaja dan paling lintjah dalam bahasa.....", jakni kutipan kata<sup>1</sup> seorang kritisus kenaraman terhadap salah sebuah novelnya.

Tapi kini, pada pagi ini, sang pengarang "jang paling tjiemlang dalam gaja dan paling lintjah dalam bahasa" itu sedang mengalami kebutuhan. Anaknya jang terkejil ia dengan sudah bangun, monaengis dikamar tidur. Si ibu berusaha menenangkan. Sementara itu pungut rokok didalam asobak jang ia hadapi sudah bertambah dengan dua potong lagi.

Ketjernasan mulai timbul dalam hatinya. Bukan sadis lantaran dia tidak ingin keluar dari pengulatan ini sebagai pihak jang kalau, melainkan lebih<sup>2</sup> karena dia tidak ingin mengejekwan banjak orang: Pak Adnan, para pembuatnya INDAH, para pengagumnya dan terutama Hasan Suregar. Orang ini sudah empat kali menerbit

kan novel'nya. Tiga hari jang lalu dia datang pada sang pengarang untuk membeli naskah RENDJANG<sup>3</sup> BIRAH! dengan penebot Rp. 100.000,-. Sebaliknya sang pengarang berdjandji merumpungkan dia dalam lima belas hari. Djadi sekarakang tinggal dua belas hari kesempatan bagi-nya untuk memenuhi djandji itu.

Ditujobena membuka djalan buntu jang tengah ia hadapi dengan tjeira mom-batje<sup>4</sup> kembali<sup>5</sup> bab<sup>6</sup> jang terdahulu. Memang membuat kadang<sup>7</sup> bisa dididjakan stium lan bagi kelanjutan pikirananya. Tetapi kini ini tidak. Hanja intuisiun mengatakan bahwa novel itu kira<sup>8</sup> berada pada se pteur djalan. Sedangkan bagaimana merusukan separo djalan selanjutnya mungkin tetap matjot.

Sudah sedjak enam belas tahun jang lalu dia mulai mengarang. Dimulai dengan sadjak<sup>9</sup>, kemudian beralih pada tjer pen raskah<sup>10</sup> drama dan terakhir ia merasa menjapti dunianya jang nesungguhno: novel. Ketika novelnya jang pertama terbit dalam bentuk buku namanja sudah tidak asing lagi dalam dunia sastra. Tetapi jang mem'awana keputjok kotenaran, sukses keuangan jang mengagumkan dan sekali gun menjebot dirinya kedalam profesi<sup>11</sup> kirengarangan setjara penuh jalah no vejni jang kesejian jang berdjudul MAMA GENIT.

Ditalam novel itu ia lukiskan kehidupan an wanita<sup>12</sup> tjabang atas jang karena se-gala bentuk kesenangan dan kenilaunan hidup sudah dirasakan, timbulah keingin an untuk berbuat serong dengan laki<sup>13</sup> bukan suami mereka. "Mula"<sup>14</sup> sekedar ieng. Lama kelamaan menjadi kesenangan dan bahkan mendjadi semajum tudjuan. Suami<sup>15</sup> mereka tidak banjak manuh perhitian, karena kesibukan tugas atau karena keitsengannya dengan perempuan<sup>16</sup> latjur kaliber internasional. Kehidupan berumah tangga hanjalah formalis me jang dipenuhi kepalsuan dan ke-pura<sup>17</sup> an.

Dalam tempo kurang dari satu bulan novel itu terdjual habis. Segera dilakukan tjetak ulang. Hasilnya totap mengemang birakan: lima belas ribu exemplar amblas dalam tiga minggu. Disusul kemudian dengan mombandjirnya pudji-kagum dari seluruh penduru tanah air. "Inilah novel jang setjara berani dan tenus tereng mengorek borok dalam masarakat kita", be gitu kira<sup>18</sup> djawa dari semua pudji dan tandjungan jang ia torima.

Bersama dengan mombandjirnya pudji kagum itu membandjir pulalah permintaan dari berbagai penerbit dan madjale untuk mempublisir karja<sup>19</sup> sang pengarang jang sedjone dengan MAMA GENIT.

Kesempatan itu ia gunakan se baik'nja. Beberapa bulan kemudian terbit novelnya jang lain dengan djudul MARIAM. Did

lamuju ia ejeritakan seorang djanda modis yang membuka indosian bagi para budjangan. Lama kelamaan sang djanda me lajani para pemuda jang menunggang di rumahnya tidak haaja dalam hal makna minum sadja. melainkan djuga kebutuhan mereka terhadap sex. Masarakat tanah kagum terhadap sang pengarang. Termasuk kritisus entra kesenangan dinginan ini. Segera menjual pula novel jang berikutnya lagi jang mengungkapkan salah satu segi kehidupan para manusia masehiw jang selama ini tidak banjak diilah tau oleh masarakat. Djudulnya DIRAJA-LIK TEMBOK CAMPUS. Maka nama song pengarangpun tambah menandjik lagi.

Dalam pada itu terjadi persinggungan dikalangan para penerbit untuk memberikan honorarium se-tinggi mungkin kepadanya, asil mau menjerahan karjeja uruk diputusir. Lebih dari itu, dikalangan sementara pengarang dan tjeokers pengarang berketemuan rasa ieu terhadap dia. Mereka berusaha meoandinginjaja. Demikianlah kemudian berjontonan nama<sup>20</sup> baru dalam dunia penerbitan novel jang pola'ha sama dengan jang digataap oleh pengarang kenamaan ini. Ada jang menulis tentang seorang guru muda jang tjantik djolita jang tidak hanja<sup>21</sup> tjkap mengadjar dimulka kelas tjejakap djuga mengadjar mundi<sup>22</sup> laki<sup>23</sup> setjara sembung<sup>24</sup> bagaimana tjeira berhubungan sex dengan dirinya. Tentang seorang suster jang pengabdiamja terhadap gereja menakdjubkan sekali tapi tidak dapat membebaskan diri dari nalar kekelaminan. Tentang padis umur tiga belas tahun jang pada pagi hari adalah murid sebuah madrasah, tapi pada malam hari diajdi polajur. Dan lain<sup>25</sup>, dan lain<sup>26</sup>.

Sebagai seorang pelopor dan perintis dia tidak mau ditundukkan oleh rival<sup>27</sup>. jang. Dalam hal ini dia megapandilakan keproduktipannya. Djuga ia peilihara bab<sup>28</sup> popularitasnya. Adapun tjeerasa, sobelum naskah karangan isertahak pada penerbit terlebih dulu duplikatiraja ia kirim pada madjale jang besar oplah nya untuk dimusus sebagai tjerita berimbang. Disusul madjale bukak hanja slat untuk mempopulerkan tulisan'nya, tapi djuga sebagai sumber kouangan diamping nyerbit buku.

Agar lobih intensif lagi dalam hal mendukukkan rival<sup>29</sup> dia memerlukan djalan jang terlalu rikas menurut ukuran pengarang lain: ia kirim naskah<sup>30</sup> novelnya kepada madjale sebelum novel itu selesai soluruhnya. Sambil menunggu habisnya pemutus naskah jang belum selesai itu, dia merampungkan bab<sup>31</sup> berikutnya. Se-mentara itu penerbit buku sudah siap menjotakna dalam bentuk buku. Dengan demikian kontinuas kopulerananya terpelihara dengan baik.



Jantas mengajak kedalam kamar, Jantas melihat tempat di dalam rendah berbantai dua, Jantas melihat satu lemari yang terdiri dari lemari setinggi itu dengan keranjang yang besar dan, Jantas melihat saug part ber menara kordinir je menu kup katja djendela, Jantas me melukunya, memijitumnya, men baringkuanya diatas kamar, membuka badju, mem.....  
teh melihat kamar mandi ber tabut Wangi didalam kamar mandi, memasuki kamar mandi, memakai badju, berjemuas dan menjasur rambut,



SJ/1

GADIS INDO

## SIWIWDODO

Dengen perih keadaan dia melihat keadaan adanya babaja boyan dikatakan masyarakat terhadap tjenita' jang kepetar' disiktar rendjang dan dipen. sebagaimana orang' pada tahun 30-an beras terhadap roman' adat dan kawio petas jang diulur oleh orang' pada tahun 50-an. Karena itu dia ingin menampilkannya jang baru meskipun mungkin tetep berpedoman pada pola jang tema. Dengen penampilan seputar yang baru itu a jakan masyarakat akan tetap menjauhi sebutan'nya. Beda-nak masyarakat mempunyai 'beda sejauh menurut Freud', begitu ketidakpahaman. Buktiankah sekartang revolusi terkenan dihindang setelah melanda

seluruh dunia?

Bila pada novel'nya jang terdahulu pusat tjeritanan selalu perempuan jang relatif masih muda lengkap tubuh jang montok dan wajah jang tjanistik, maka pada RANDJANG' BIRAH'I salah ratu pelaku dipegang oleh soorane perempuan jang umurnya sudah mendekati 60 tahun. Tubunya sudah luruh, kulitinya berkeriput, tapi masih memiliki nafsu kelamin jang kuat. Dia seorang dajda kaja jang hidup nerama anak tunggal jang tjanistik berumur tujuh belas tahun. Berkait ketjakapannya meraju, banjir pemuda, temرنuk teman' sekolah amad gadjana, jang bermoda me-

lajani koinginannya.

Pada bab ke 9, bab terakhir jang selesai ia tulis, digambaran anak gadis sang djunda tersebut pada suatu hari menjakakkan patjarnja berhubungan kelamin dengan ibunnya. Padahal sang gadis tidak pernah menolak adujan pemuda itu untuk berbuat demikian.

Babah ke 10 adalah bab jang ia rendah-nakan untuk menggambarkan realasi sang gadis terhadap kedadian tersebut. Bahwa ia marah, dongkol dan ketawa, itu sudah djeles. Tapi dalam bentuk bagaimanakah kedongkolan dan koketjewannya ihi? Bunuh diri? Ataukah membunuh salah venrang dari dua orang yang mengetejewa-kannya? Atau ke du'nya sama sekali? Apakah tidak lebih baik lari sadja dari rumah?

Ditidaliyah letak kebuntuan sang pengarang. Semakin dia berpikir, semakin sempit rasa jalan diahan untuk koluar. Barangkali diahan kelewat ihi tjukup lebar andakata dia tidak perpegang pada kohen-dak untuk menampilkan sesuitu jang benar' baru, bukannya sekedar merumungkan novel itu sadja.

Hari semakin terang meskipun masih diliputi ketemangan. Tjhaja merab jang lemah ia lihat menerobes lewat lubang angin. Suara tetangga diebleh rumah mengisi bak kamar mandi dengan mesimba sumur ia dengar dengan djeles. Maka hadapi kenjataan itu, kenjataan bahwa waktu tidak henti-henti bergerges terus, ia merasa ngeri. Mata ia pedjamkan rapat. Seluruh indera ia pasatkan pada satu titik pemikiran. Kepalaian terkui diatas mesin ketik dengan rambut memupui ke-ningnja, seolah sedang bersemedhi. Detik demi detik merambat lambat.

Tiba' ada andjing mengongong dikedjauhan. Suranja sijup, tapi dapat is dengar. Makin lama makin djeles sehingga konsentrasiannya terarah pada suara itu. Ia kemudian ingat diahan bab' terdahulu ada bagian jang menjeritkan bahwa sopg djanda memelihara sepasang andjing herder. Salab sekor diantaranya adalah ke-sajongan anak gadjina. Djantan dan besar. Ingatannya membuka lebar' terhadap bagian dari novelnya itu, sehingga terbukalah alam imajinasian jang maha luas.

Sebentar sadja gonggong ardjing tadi tidak lagi is dengar. Bukan karena ardjing dikedjauhan sudah berhenti mengongong, melainkan karena ia sedang di-tjengkam oleh ilham jang meditatif. Segera kertas jang membeli pada rol mesin ketik ia lepaskan. Di-remas'nya, diganti dengan kertas baru jang masih polos. Tak lama kemudian bunyi mesin ketikup ber-talu'. Halaman demi halaman penuh dengan 'halima' jang lanjamja seperti airan sungai jang baru terbendung, kemudian mendapat djalan koluar.

(Berseribung hal. 351)

# SADJAK - SADJAK PIEK

## BURUNG-BURUNG

### KEPADA ISTERIKU

ningsih manis isteriku sajang  
mari kita pergi keladang  
padigagn pada bunting  
runduk bernes sudah kuning  
batang djagung pdja melengkung  
buahnya cerebung betung  
batang ketela gugur daunnya  
umbi padat sephapaha  
ktjangtjina daun mergering  
menjabut sebatang buah setjeting

ningsih manis pusat tjinta  
mari kita kerahkan tenaga  
diadang membantu bapa bijung  
kerja gaikh takboleh bermenung  
biar keringat terus menjirami atasoja  
biar urat terus mendjuluri dalamoa  
djantung berdetak diadang terbentang  
rabu berkembang didesa tenang

ningsih manis tjurahan kasih  
kita istirah bila lelah  
duduk dibawah turimerah  
menikmati duria begini indah  
semua isinjha bermakna  
bagi kita jang bisa monanggapnya

ningsih manis pusaran rindu  
betapa kita takkan terharu  
pandang dan dengarlah burungburung itu  
mengajak bitjra engkau dan aku

ningsih manis tanggapiyah alam penuh kesadaran  
begini adjaib kebesaran tuhan

### KEPODANG

burung kepodang dipelelah pisang  
binggap tenang memandang sawang  
tukakah menjambu padjar tjerah tjerlang  
dukakah bersiul sendiri diawal siang  
kuningnya ah kuningnya  
bersihnya ah bersihnya  
bunji njaring  
memetjah pogip bening

burung kepodang bersarang seperti mangkuk  
bulu polenghitam dimata tenguk  
kuning keemasan  
pemakanan serangga buahan  
paruh kaki merahdjambu  
amat menarik batiku

kan kutangkap kau burung dipelelah pisang melengkung  
dagingmu untuk isteriku sedang mengandung  
biar aja baji perempuan jang akan datang  
atau bagus bila lahir lanang  
buat kebanggaan keluarga  
tambatan tjinta seluruh desa  
semoga baji jang lahir nanti  
wanita atau lelaki  
wadjahnya segar berseri  
matanjai tadjam menentang hari  
senjunnja manis mengerling padi  
tangan terulur pada tetangga  
membagi suka pada saudara  
nomsampung duka seluruh keluarga

### KUTILANG

burung kutilang ditjabang nangkasabrang  
kitjaunja njaring menobari muka ladang  
kitjaunja njaring meajambut pagi datang  
kitjaunja njaring mengantar hari petang

burung kutilang mematuki nangkasabrang masak  
betapa girang terbang menggelepar sedjenaksedjenak  
anak-anak mengintai dari balik belukar  
bila tertangkap dipiara dalam sangkar

kitjau kutilang pogip hari  
meletjuci hati petani  
memperbanjak hasil bumi

kitjau kutilang petang hari  
mengusapi hati petani  
berlepaslelah diidora sopi

### ELANG

burung clang terbang disawang  
tak berkepak tenang melajang  
mengedari ladang luas terbentang  
mengintjar anakajam mengais bawuh batang katjang

oi burung buas aku sudah sedia batu menggunruk  
dijika berani menuik kepalamu kan kuremuk

terbanglah kepantai ombak berdeburan  
sambiarlah ikan dilaut bergeleparan

nangkasabrang = sirak

# ARDIJANTO SOEPRIJADI

## DILADANG

### PRENDJAK

prendjakprendjak begitu agganter dipagar  
sebeitar terbang hinggap ditjabang awarawer  
lintjah melontjok diceranting belukar  
aku jakin kau bawa kabar  
akan datang tamu kerunah kami  
siang malam petang atau pagi

harapanku tamu djedjaka tampan  
berbudi dan beriman  
tuhu djalan djaman

datang meminang adikbungsu si minah  
betapa senang seisi rumah  
tonaga letak akan bertambah  
berdjuron dilumpur ditengah sawab  
tanam padi lebih djadi  
lumbung lebih padat isi

dan semoga tahun muka  
semua keluarga berbahagia  
mahan mengaruniai piala berdiws

### DJALAK

kerbau njenggut manggut manggut diladang berumput  
djalakuren djalakpenju hinggap dipunggung taktauk  
perub kuning tjakar kuning bulu hitam begitu indah  
terkitjau dremlambangpetang pandang mengarah kobentjat

ab djalakuren djalakpenju  
setapa orang takterharu  
menandang rupamu mendengar kitjauarenu

au bisa tjumbu dan menirukan  
jumbumu mipta pengertian  
menirumu dengan kedirian

### GAGAK

urung gagak hurung gagak  
sjenak aku membelak  
emandalang kae ditjabang dadap  
eggap tjuma sekedap  
stadjanan parukmu tanda gadas  
chitaman buluma mengandung sodih dan waswas

ok gaok suaramu  
ombutu hate sendu  
era pembawa berita maut  
so bojiah takkan takut  
smoga pendjihat sadja jang mati han tu  
t u lebih aman kehidupan dema kazu

Pendjihat = berburu leluu menuna.  
Kobentjat = makao rumput lampong dan temah

burung gagak ditjabang dadap  
kembalilah kebutan gelap  
herita komatiyan jang kaubawa  
telah kami terima

snapupun jang dipanggil tuhan  
kan kuantar sampai djaratan

### GEMAK

gemak segenggam siburung pujuh  
lari tjetpat ditanah tanah  
jang betina amat kukuh  
berlaga betapa betah

gemak jung segan terbang  
djangan perji keladang  
bila tertangkap anakanku  
buat mainaa diikat kakimu

pergilah gen ak kehutan  
diam disemek aman  
ladangku bi tan tempat bertarung  
belukar gunung gelanggangmu bersabung

### TJANGAK

ngak ngak ngak bunjini diudung sendja  
membara suara ngeri datangnya dari tenggara  
burung pertenda datangnya kematiann  
rumah siape kan hinggapni bhubungan

nguk nguk nguk bunjini melintas rumah  
kalau ada orang sakit sekeluarga djadi gelisah  
trrasa amat panjang maham buta  
bila bunji tjangak mengores kesunjian sendja

### GELATIK

gelatik gelatik  
burung menarik  
ketjil tubuhmu halus bulumu  
peruh merahdjambu badan kelabuhuru  
berpas bulu paduku kaurusak  
taktauk kau susahna mentjacgkul mombadjak  
kalau tertangkap kuherikun anakakan

gelatik gelatik  
burung menarik  
nik tik nik tik bunjini  
mengegelombang terbangmu  
 bisa kuberikan kau ketukang ogan  
har mendapat penghidupan  
kerja ramalan buat orang kebinguan

Mersman = kuburan  
tolong ogan = peramat dengan perlongan burung gelatik jang  
memakai gambar terentu.

## KOLIK

kolik kolik kolik penghuni kesepian malam  
kolik kolik pendjeladjah sawang kelam  
apakah kau bermimpi  
siangsiang datang kemari

kembalilah mendengkur diatas tjerang  
bangun ditengah malam datang  
rondalah disetebah bumi dengan senjaring bunji  
dimusim patjeklik didesa banjak pentjuri

waktu petani lelap berlepas lelah  
mungkin pentjuri mbabab rumah  
dengan suaramu mengores angkasa  
bangunkan kami untuk mendjaga desa

## PELATUK

burung pelatuk mematuk matuk randu gapuk  
kulit kering gugur terhambur karena remuk

pelatuk hidjau pelatuk bawang pelatuk terasi  
tidak takut memandajat pohon begitu tinggi

hei burung sebesar genggam serangga apa jing kautjari  
hei burung berparuh tadjam serangga apa jang kaudapati

ketukmu menebar ladang mengetuk hati kami  
menggugah semangat memperbanjak hasil oumpi

tjangkulpun berajun beribu gatjrokan  
tiap djengkal tanah djadi tekerdjakan

schabis mareng kami sabar menanti  
paner palawidja lebih djadi .

## ENGKUK

kuk kuk kuk bunjumu ditjabang tiaggi  
kuk kuk kuk sondiri disiang hari

anggukmu mengiakan  
tentang kerdja saja  
tanam djagung katjang ketela

kuk kuk kuk bunjumu menghias sunji  
kuk kuk kuk hadirnu menemani kami

anggukmu mejakinkan  
tentang hidup kami  
berladang didesa sepi

## PERKUTUT

burung perkutut diladang berumput  
neba berkawan menelani kerikil

tjerang = jabung bambu  
mbabab = melubangi bawah dinding  
gapuk = lapuk, rapuh  
mareng = musim awal kemarau

kami segan memasang pulut  
memrikat burung begitu mungil

bebaslah perkutut beterbangun  
buat apa kau kudjadikan piaran  
manggung disangkar keomisan  
menghabiskan makanan

perkutut perkutut ditjabang trembesi  
hinggap berkawan menatap sawang  
manggunglah merdu sepuas hati  
menghibur kami kerja diladang

## BETET

turung betet diladang djagung  
tat tet tat tet amat umjung

suaramu njaring burung berparuh merah  
bulumu hidjau burung begitu indah

betapa banjak kalian rugikan kami petani  
betapa senangmu memakan djagung sedang djadi

aku jakin kalian akan masuk djaring  
iang tertebar didapuran pring

dan ketentuan jang tak bisa ditawar  
kalian masuk sangkar atau dibakar

burung betet amat umjung diladang djagung  
kalau kubiarkan kami rugi kamu untung

## PIPIT

pipitkadji pipitpeking  
prit priit prit prit bunjumu njaring  
lagumu merdu merindu padi menguning  
tapi disawah aku betah menunggu padi ngompeng  
begitu kalian neba berkawan  
kuhalau dengan orangorangan

pipitpeking berbulu tjoklat  
leher putih paruh hitam mengkilat  
beribiribusu sebesar djari  
mentjuri padi takkundjung henti

pipitkadji kepala putih  
bulu abuabu paruh pipih  
meski taktampak banjak  
karena kau paduku bisa rusak

neba = hinggap berkawan  
jerat = getah  
manggung = berbungji untuk perkutut  
umjung = riuh  
rumput = rumput  
sewa = hinggap disawah bersama'  
dijabung = diantur lumatkan  
pilih = anak burung  
gleonggoeng = bunga tebu

pipitadji, pipitpeking  
sarangnu dieranting  
ketahuan botjah didjuingdjuing  
kedapatan telumu buat mainan  
kedapatan pijikmu masuk kurungan  
kau kan sedih berkepanjangan

### SRI GUNTING

hitam mulus hitam manis  
dipagi tjerah disendja gerimis  
srigunting gembira  
mentjari serangga

### BIDO

burung bido begitu lesu  
hingga dipohom sengon sangat tinggi  
besar badanmu hitam kelabu bulumu  
menatap langit mentjari dijalan mati  
takkan ada jang menangisi  
akupun tak menjesali

bila berlompatan dieranting  
ekor bergerak serupa gunting  
eh betapa liar  
hingga dipagar tjuma sebentar

burung bido jang menekuri sepi  
mangsa apa kau intjar diladang  
meski kau naupak berdiam diri  
kami giat tanam djagung katjang

dipagar desa arah utara  
ketuklah pintu sendja  
biar terbuka malam  
sekelam bulumu hitam

### BANGAU TONTONG

dirumpun padipun tersembul  
hai burung jang berkepala leher gundul  
tungkai besar paruh besar  
punggung hitam kaki pandjang kekar

### SIKATA.V

tanpa suatu sikatan begitu tjeckatan  
mungelepar melompat ditjebang naangka  
serupa pemda desa hadapi tantangan djaman  
tak banjak hitjara disawah ladung terus kerja

dalam dada dan perutmu jang putih  
berderuk laper membuih  
mau apa datang  
jari tikus belastang

dipohon naangka jang begitu tinggi  
makanan apa jang kautjari  
ah gaja gerakmu jang manis  
mengedjek langit jang mau menangis

bangau tontong burung merabu  
ahulah diladangku hama sepi selalu  
jepatlah terbang leher berkerut  
disawah berair banjak ikan dan belut

### KEDASIH

tit tit tit tit tit  
betapa bunjumu menjajat  
tit tit tit tit tit  
siapa kan djadi majat

bangau tontong maha kawanmu  
mentjari dijalan mati dijika kemari datangmu  
segeralah pulang ketepi rawa dipohon besar  
clunusu disarang diintjar ular

burung kedasih suaramu soju  
bentjana apa mendukung sendu



tit tit tit tit tit  
burung berparuh tadjam  
tit tit tit tit tit  
bungimu menjentuh hatiku dalam

siapa tak tahu kekasih malas  
gemar bertelur disarang kipas

## **MANJAR**

disudut ladang baratdaja tebutebu tua  
glonggong glonggong tjoodong arah tenggara  
turun angin gunung melanda desa  
sebondong manjar noba betapa senangnya

manjar berkepala tjoklat kuning  
siburung kejui radju mentjari rumput kering  
lembaran lembaran ilalang diladang  
tekun dibuatnya sarang

direntangan dua utas kawat telepon atas ladang  
manjar manjar hinggap tenang  
menunggu sarang soperiti bolabola dengan tjerobong  
terbalik  
oi buruan indah karunia allah betapa menarik

hidup damai disudut ladang  
borjabootjah tidak mengganggu  
memandang siburung mungil dan indahnya sarang  
tersentuh hatiku

## **GEREDJA**

burung geredja tersedu diudara  
mentjari pasangan sesat kedesa

burung geredja menembus sawang  
menggelombang terbang atas ladang

burung geredja lelah sekali  
diranting djiati istirah sendiri

menuukik pandang keladang  
kekasih tiada sajang

gedung gedung putih dikota  
terhajang tapi terletak entah dimana

pasangan terkasih dikota  
terhajang tapi terbang entah komana

burung geredja sesat kedesa  
tjiur lenjap sahutan tiada

ranting terajun angin mengalun  
asing diladang hati terbalun

## **MERPATI**

kulepas sopasang merpati putih  
tenang melajang memadu kasih  
diatas tanah tjerai laut membuih  
terbanglah sekutu sajap  
berkepalklah pantang hinggap

merpatiku putih sopasang  
djeladjahlah sawang  
mengedari djagat melajang  
menjebar amanat  
tuntutan komadijan umat

oi merpatiku jang berkasihan sepasang  
berkopak hasratkan kemerdekaan  
melajang hasratkan kedamaian  
eratilah dunia dengan berita komunesiaan  
bulan telah diindjak insan

## **SURAT-SURAT**

# **TENTANG SADJAK C. HORO RAMBADETA BALADA TJINTA DALAM SEBUAH TAMAN**

Kira' setengah tahun jang lalu, ketika saja membalik-balik „KITAB SUTJI : KITAB KEBIDJAKSANAAN dan, bertemu dengan „LAGU KEEMPAT dari „MADAH AGUNG“ dalam Kitab sutji tersebut, saja dijadi teringgal sebuah sadjak jang pernah saja batja dalam „HORISON“ jang tentu sadja tidak saja ingat dalam nomer berapa sadjak itu tadi dimuat. Dan karenaenja saja berusaha berteju lagi dengan sadjak tersebut. Dan setelah saja tjari, sadjak itu ternjata ada dalam HORISON bulan Oktober 1968, halaman 304.

Kala' waktu' jang lalu saja bertemu dengan sadjak tersebut dalam suasana simpatis, ketika itu dan sampai kini berubah menjadi kurang simpatis. Sebab, setelah sadjak tersebut saja bandingkan dengan „Lagu Keempat“ dari „Madah Agung“ — karja Nabi Salaiman —, ternjata sebagian besar sama ! Atau lebih tepat dikatakan bahwa sadjak tersebut adalah petikan dari Madah Agung jang diberi 'gintju' oleh Sdr. Rambadeta.

Saja tidak akan mengatakan bahwa sadjak tersebut adalah „djambretan“ atau suatu plagiat. Sebab, mungkin sadja Sdr. Rambadeta beranggapan bahwa diajamas sekara tak perlu lagi menjebutkan sumber suatu saduran. Atau barangkali Kitab Kebidjaksanaan itu sudah dianggap terlalu umum dan semua orang tahu. Atau barangkali dengan membuka sadjak dengan : — Sulaiman dan Salamit dalam sjirul'asjar — dan menutup dengan : — Penutur tjinta belum rampung — itu Sdr. Rambadeta bermaksud setjara tak langsung menjebutkan sumber sadjak itu. Atau barangkali kefidakbedaan ini hanja setjara kebetulan sajda (?) . Mana jang benar dari komunginan' itu sajn u dak bisa menentukan. Hal ioi hanja tergantung dari kejudjuran Sdr. Rambadeta sendiri.

Hanja inilah jang saja herankan : mengapa sampai sokarang belum ada tanggapan — entah dari siapa — meskipun sadjak tersebut telah hampir dua tahun berhadapan dengan kita. Apakah hal ini dianggap sepele sadja ? Saja jakin bahwa tak soorangpun dari pentjinta sastra menganggap ini suatu hal jang sepele. Saja masih ingat sadjak „DOA SEORANG IBU“ Sdr. Bertha Pantow jang pernah dimuat dalam Horison, jang mana dijuga mendapat perhatian dari pentjinta sastra — Nj. Umar Kayam — jang memberitahukan kepada redaksi Horison.

Ataukah momang belum ada jang mengetahui ? Burang kali saja membuat kesalahan besar djika mengatakan bahwa anehlah bila para peminat atau pentjinta sastra belum mengetahui hal ini ! Djika demikian hanja, sembil meminta maaf saja akan mengatakan bahwa Ma

dah Agung itu djuga pernah disadur — sobagian — oleh Amir Hamzah — lihat 'Amir Hamzah Radja Penjair Pu djangga Baru' Sjirul'Asjar, bagian V, halaman 73 — jang pasti telah dibaca oleh para peminat sastra.

Sebetulnya saja keberatan untuk menulis surat ini. Saja kawatir, djanggan dengan surat ini keperijayaan pa ra peminat sastra kepada Sdr. Rambadeta menjadi kurang, atau Sdr. Rambadeta menjadi tak mau lagi menampakkan diri seperti Sdr. Bertha Pantow jang kena 'semprot' pada awal munculnya.

Baiklah dijika persoalan jang — bagi saja — tjukup

sulit ini saja serahkan kepada para ahli untuk memperoleh pendjernihan — jang sangat saja harapkan —.

Dan kepada Sdr. Rambadeta, disamping saja moeng harapkan kedjudjuraunja dalam persoalan ini, saja berharap pula agar Sdr. Rambadeta tidak tak mau lagi menampakkan diri sebagai penjair. Begitulah ! Dan sebagai bukti dari apa jang saja katakan diatas, dibawah ini akan saja kutip sadjak ..BALADA TJINTA DALAM SEBUAH TAMAN" Sdr. Rambadeta dan ..MADAH AGUNG, Lagu Keompat : 2 — 6.

## BALADA TJINTA DALAM SEBUAH TAMAN

— Sulaiman dan Salamit dalam Sjirul'asjar  
Taman ranum, taman ranum  
Air tiris titisan madu  
Kembarnya tertidur lara  
Tapi batu lagi berdjaga  
Tiba kekasih dipintu  
diuar meuggigil taman  
Bukakan aku pintu!  
Kajup rambutku dalam emben  
Dan tangis rintik malam  
Saberlah wahai kasih  
Djebab sudah kubuka  
Sekarang kupakai pula ?  
Kaki sudah kubasuh  
Sekarang kutjemari pula ?  
Diluar meuggigil taman :  
Bukakan aku, bukakan aku pintu  
Malam begini dingin  
Dan aku penouh pingin  
Saberlah wahai luka  
Pintu kan kubuka  
Menqintip dari kisi  
Kaha:gus rindu dalam hati  
Dengan cepas debur anggur  
Kurokut pintu selusah kabur  
Amboi, tidak lagi  
Ia pergi dan aku hilang hati  
Taman ranum, taman ranum  
Air tiris titisan madu  
Bertambah timbulang bekong  
Penutur tjota belum rampung

1964

and : MORISON  
Oktober 1968, halaman 304

## LAGU KEEMPAT

mempelai perempuan

2. Aku tidur, namun hatiku berdjaga dengarlah kekasihku mengutuk „Bukalah, begiku, adinda, temanku merpatiku, nirmaku sebab kepalaiku penuh berbenun ikal rambutku berintikan malam”
3. „Badjuku telah kutanggalkap mana soleh aku memakaianya pula ? Kaki ku telah kubasuh mana bolchukukotri lagi?”
4. Kokasi ku telah mendjulurkan tanganku dari lubang kunji maka iharulah hatiku karenanya
5. Lalu langunlah aku membuka bagi kekasihku tanganku beretteska kemesjan dan djariku menjan entjer pada pegangan kanting
6. Telah kubuka kekasihku tapi kekasihku berbalik, sudah lenjap patahlah hatiku karena balikna Kuijari dia, tapi tiada kudapat kupanggil dia, tiada bersaut
- (7. 8. .... dst.)

dari : KITAB SUTJI  
KITAB KEBIDJAKSANAAN  
Lagu Keompat : 2 + 6.  
terbitan : Penerbit "NUSA INDAH"  
Ende, Flores  
(Januari, 7 Juli 1970)  
Pras Hadiarto Kalne

# BURUNG-BURUNG ..... DARI DAHAN KE AWAN

ARSWENDO ATMOWILOTO

BURUNG burung bebas terbang dari dahan keawan, dari awan ke dahan, dari dahan ke dahan ataupun dari awan ke awan". Begitu kau mengatakan padaku." Demikian pembuka pertajakapannya dengan ku.

"Betuklah aku begitu jakin mengatakan bebas? Maukah kau memutar rekanmu itu sekali lagi?"

Wudjhahnja kelihatan kesal. Lidahnya tenggelam diantara tjejab bibirnya. Dagu-nja bergerak kedepan. "Aku ingat sekali! Kau tak mungkin membobongi!" Kugerakkan tanganku untuk mengingatnya gera kan bahu: "Aku tak membobongi. Tidak..." "Haeoja." Landjutku sifap. "Aku tak jakin apakah aku mengatakan begitu. Walaupun itu kukatakan beberapa waktu jang lalu — biasanya aku memang heran degan apa' jang kukerdjakan untuk waktu jang lalu."

"Lalu apa sekarang?"

Dia beringsut mendekati diriku. Kupandang matanya. Sesungguhnya mata itu..... serasik dengan bibirnya jang ..... zakan tetapi bulu' mata jang lebii, karena .....! Kawanku pernah menepuk pundakku sambil berkata keras: „Sulit menjiari perempuan seperti itu" Dan achiirna aku berentekar, walau tidak diachiri dengan dendam.

„Kurasu waktu itu aku tidak mengatakan bahwa burug' bebas terbang, atau pun bisa terbang, atau mampu, atau akan, atau: jang lainnya. Kurasu aku membiarkan begitu sadja. Membiarkan mereka — dalam hal ini aku dan kau — mengisi sendiri titik titik itu."

„Lalu sesungguhnya, bagaimana maksud mu?"

„Seperti itulah."

Kemudian kami berjalan bersama-sama. Aku melangkahkan taki kiri ketika dia melangkahkan kaki kanan. Kami berdua meajusuri djalan. Baru beberapa belokan dia melirikku: „Kita djalan lain sajia, atau naik taksi."

„Bolehkah aku bertanya kenapa?"

„Selan" itu melihat kearah kita terus."

Aku memanggil taksi dan melaotjat kedalam, serta memberikan alamat sebuah restoran.

„Djangan pandangi aku setjara demikian." Pirtanya ketika makan bersama. Aku memes: i makanan ringan.

Sobelumnya, aku sudah akan menghindar. Tapi seorang perempuan menegurku ramah. „Ah, kau mulai moondar maendir diantara restoran" jang temahal. Adakah seautu jang luar bisa?"

Aku meggeleng. Sementara itu dia mulai mengindjak kakiku. Satu isjarat untuk segera berlalu. Aku mengangguk.

„Mengape engkau demikian tergesa? Hari tak kiamat dalam beberapa menit lagi. Engkau bahkan tidak memberi kesempatan untukku supeja berkeaalan dengan pe rempuan jang kur adjak. Kokashumu, patjemu, atau isterimu? Aku mendengar kau makin tjemerlang, dari beberapa kawan sekolah dulu. Tapi kini, bukan sadia makin tjemerlang tapi djuga makin angkuh. Itu mengerankanku, karena sewaktu kita bensesekolah bensama kau tak mendujukkan sikap, itu."

Matanya mengur. Kurasakan indjakas kakinja jang keras. Aku mengadjaiku berlalu. Dengan taksi aku kembali kerumah.

„Kawaomu sekolah sungguh kurang adjar."

„Kurasu djika benar" demikian adalah sungguh' baik."

„Mengape kawan'mu selalu meretjikimu?"

Aku membalik. Menghadap wudjhahnja. Dia mematikan lampu sambari menari napas. „Aku tak bisa melepasan meraka, meskipun sekarang tidak bisa ku pegang. Seperti djuga, rasanya, aku harus jakin bahwa aku pernah mengadakan hubungan dengan mereka. Bahwa aku ada pada waktu jang lalu."

„Inilah adalah waktu untuk tidur."

„Kita tidak melihat atjara tivi terlebih dahulu?"

Kami berdua masuk kedalem kamarnya. Dalam gelap, distas randjang, atau memoluaja. Kami bergumul.

Ketika bangun, dia memberitahu ada idpon. „Dari ibumu, anakku. Aku memerlukan mengobel tecundia. „Selamat pagi ibu, ini jang kuutjapkan kepada ibu, walaupun mungkin ibu sudah selain masih."

„Kau makin jakin kepada jang kau katatak?"

Diin berdiri didekatku. Aku merangkap dan mendekap. „Ibulah semestinya paling pertjaya kepada anaknya.

Siang ini aku baru bangun. Berdiri berdua."

„Tapi kapan hari perkawinanmu?"

„Kami sedang merentjasakan."

„Ibumu akas kau undang?"

Aku mengikat. „Aku akan meminta ibu ditanggung paling dahulu."

„Djadi kau betul" resmikah?"

„Kini ibu pasti, bukan? Aku pernah berkata — ibu ingat ketika ibu membangunkan pada susu pagi — djesa estias belum djuga bangun? Aku mendjawab: Ibu, buankah aku bisa memperpadjung hari ini? Buankah aku boleh beremas sampai aku merasa puas? Dan ibu ber kata: kau bukan hanya boleh, anakku. Tu kau bukan bisa? Jadi kianan itu. Akan tetapi apakah benar kau menginginkan turdur sampai siang? Anakku akan tenulis sekali rasaang djika kau tidak menginginkan akan tetapi mengendjakan. Poo, bukane lah aku ingat somuanja?"

Terdengar suara ibu jng serak: „Testa anakku. Ibu pun masih ingat ketika itu. Ketika ibu mengatakan itu, kau memerlukan bangun sebentar dan menatap mata ibumu."

„Lalu?"

„Oh, pasti kau ingat semuanya. Djangan lupa untuk mengundangku."

Aku belum sempat mengutjapkan misi ta resto untuk keselamatanmu pagi ini. Ibu

tergantung memutuskan bungkus tlpn.

Satu minggu kemudian aku bersama ke-keluarga pergi pada suatu tempat jang tinggi pada suatu pegunungan jang rendah. Dia memakai gaus..... jang kelihatan.... dengan warna bluemja. Atau pun bentuk model seputanja jang.... sedikinjia meningkatkan aktu akan.... Aku tak bernak ud tertawa atau tersenyum. Bila kau memandangnya untuk pertama kali atas sabuk jang dipakainya kau mungkin beranggapan seperti molih..... Minuman jang dipasang pertama adalah.....

„Djangan memberengut. Kau bisa ber-sikap lebih baik. Bukan jang penting es-dija makihnya tapi djuga ke-mewarik-an-joja.“

„Aku ingin bertanya : mengapa kau mau kawin dengananku?“

Aku memelukja sambil memandang rwan, mungkin, melihatku, sambil ber-jukan, ..... burung!..... terbang dari dahau keawan, dan seterusnya. Kau masih ingat?“

„Apa maksudnya titik? diaini?“

„Isilah sesuai dengan maksudmu. Sesuai

nja. Keteranganku tak banjak. Banjak ket-erangan djuga tak menjelaskan perso-lan. Mungkin kita ini terlalu banjak dja-waban walou tidak ada pertaanja.“

„Apakah tap kali aku harus mengisi titik\*, seperti ketika kelas tiga SD dalam pelajaran bahasa Indonesia dengan buku „Bahanaku“?“

Aku hampir kugum akan kekutan ing-tannja. Kuketjup bibirnya sambil mocotup mata : „Ada kelaianannya sedikit. Dalam „Bahanaku“ — betul nama batuan ini? — Kau me-ti mengisi titik\* dengan isian jang



SEWIDODO

„Bahanamu pendidikanmu?“

„Tentang perkawinan ini?“

„Adikat jang letek penting kita bitjara ka diwajibka perkawinan kita?“

„Ada halanya kita berbitjara bokaa bel ng penting.“

„Tidak, kau enggap pentingkah pembi-kaan ini?“

Dengan keinginanmu. Sepenuhnya, segala-nja tergantung kepada diri kita sendiri. Oranglain tak pernah mengurus diri kita sebenarnya. Sbbentar sekali mereka — atau dijustru tidak sama sekali — mem-perhatikan kita. Kalauanya mereda mem-perhatikan, itu hanja karena mereka me-ribat akunja — walou sedikit — didalam-

telah diodohakan dikolom sebelah. Dalam hidup ini, tak ada ketentuan seperti itu.“

Septulang dari bepergian, ibu mendjam-puktu. Ibu menanyakan mengapa aku keli-hatan begitu lelah dan sedikit kusut.

Aku tjuha mangangguk membenarkan.

\*\*\*

djanji 1978.

# BERBURU KALONG

WILSON NADEAK

BULAN belum bundar betul terihat di tjemah' pohon. Berkas'nya meluk' didau. Sendja belum begitu djauth. Beberapa sosok tubuh dengan kain sarung terikat' ditutup angin malam tampak dibawah pohon.

"Batu, Pollung!" bisik seorang jang ber tubuh djangkung. Jang dipunggil merogoh kantong tjealanjanan jang dililit oleh kain sarung. Disodorkankin beberapa butir batu kepada jang djangkung itu. Dipungutin batu itu dari tangan dan kemudian menarik ketapel dari pinggangnya sendiri. Dia menatap keatas. Pelahan sekali kakinya jang telanjing itu menghampiri batang pohon. Taax! Sebuah sultan pandjang dan gemuruh menjentuh malih' iung soni. Kemudian terdengar gemuruh keputus saji. Dan suara sesuatu jang djamuh dengan berat.

"Naga dijitu," kata Pollung kepada sidjangkung. Sedangkan jang djangkung me ngangku serupa melangkah kearah tempat burung dijatuhi. Diangkatnya tubuh burung jang hitam. Sajapnu berkepak meronta' tanda dia masih hidup. Diputusnya leher burung itu dan patusuh njawanwa.

"Baru tiga," katanya. Ia melangkah ke tempat jang agak terang dan mengangkat huning itu ketempat jang disinari buhun. "Memusakan," katanya.

Sosok' tubuh itu menegalkan pohon. Mereka melangkah di depan rumah jang pestaikan mendulang runting keatas. Tanduk kerbau berkilauan ditimpas sinar bulan. Atap rumah jang terbuat dari idjuk' tuh keliuhan indah disinari terang bulan. Putuk' pohon enau jang masih muda membunduk menantang langit. Dau' yang berliukan ditutup angin malam. Udjung bambu jang membongkok seolah nientium pundak rumah jang setengah merunduk. Suara djengkrak jang bersuatu'na ditiang tuggul rumah. Bahkan kerbau jang sekali terbangun dari tidurnya dibawah rumah mendengar langkah kakinya jang terburnt pada kerikil dihalaman rumah.

Angin kian dingin bertiu. Tipis' ruelajapi tjelab' diinding tebas. Kian membenut bulatan dijua bulan dilangit jang ber-nih pada malam.

"Loib' baik kita menuruti arah turban saja burung itu," kata sidjangkung jang di pangginau dengan nama Sinaga. "Arah pintu gerbang utara. O, ja, itu disana. Po-

hon beringin sana. Lagi sedang berbusuh."

Mereka melangkah. Pollung dan jang laio' mengikuti Sinaga. Mereka mengangguk sadja sampai akhirnya tiba dekat pintu gerbang.

Pollung menatap kekiri dan kekanan. Giginja gemeretuk. Seolah dia mentjari se suatu. Sinaga menarik tangannya karena kakinya ragu' melangkah.

"Kau kedigining? Ketakig kain sarung itu," tukasnya. Ia memperbaiki wajah Pollung. Tampak padanya menundukkan rasa gusar. Puh, kau takut apa?" Sinaga jang djangkung itu memengki bahunya. "Disini tiada seluman atau hantu."

Poll dan terbihi beberapa langkah sehingga orang jang menjusuinya dari belakang mengindjuk kakinya. Mereka berbeniti dipintu gerbang itu. Sinaga menarik palang' iung melintang dari engselnya dan deurukanno kesol'lah kanan. Bunji nya n enggerinjat karena bergesek dengan bambu.

"A,o, mari diajalan terus," ia melangkah mendahului dengan tegap. Pollung mengangka kakinya dengan berat serta diikut tenanjanya jang laia jang merasa aneh kena pa Pollung terheati' berjialan. Masing' mengetakar sarung dipinggang karena angin dingin kian dingin bertiu dari salawu jang sudah mengering sebab baris' dia musim menuai berlalu. Mereka menuju pohon beringin jang rimbu dengan menantang buntelan tempat buruanja.

Bulan bergerak pelahan diangit. Terkadang diliputi awan beberapa saat dan kemudian berkasnya tampak dengan tje-ruhna menjinari kampung itu. Mereka melangkah sangat hati'. Pollung menatap sa wah jang baru habis ditasi. Batang' padi jang masih berdiri tegak sebab bulir'nya baru sadja dipotong bergumpal pada pemandalunganya. Dia djuga memperbaikkan pada jang ditumbuk ditengah sawah, ber-gunduk'. Sekali mereka melewati timbulan padi beberapa meter. Sobatna Pollung melongok kedalam ruang kosong ditengah timbulan padi jang tinggi itu. Jang empunya padi sedang tidor njenja' melingkai bersama anaknya jang meningkat dewasa. Kedua orang itu mengorok. Ketika Pollung melangkahkan kakinya dia hampir memekik kalau tidak segera disumbat dengan tangan kirinya sendiri. Sektor ticus melompat persis menabrak paha-bana. Sina-

ga dan teman'nya terserjum. Lalu Sinaga memotjoh kehaminan malam.

"Sustu kai saja ikut berburu ticus. Ticus sawah tapi. Kupasang perangkap di sawahku. Alangkah kagret melihat ticus besar tertangkap. Dengan segora ka buang ticus itu ketali jang mengalir dekat sawahku itu. Beberapa perangkap telah kupasang. Semuanja berhasil. Begitu saja buang kekali dan melihat basi perang kap jang lain, sudah ada pulu jang tertangkap. Beberapa sadja perangkap jang kupon dijam setiap malam toch masih tidak tjkup. Aku kewalaun. Kupanggil kawan' dari tempat lain dan dengan membawa pentungan kami berama' berburu ticus sawah. Perangkap terialu sedikit untuk menangkap ticus jang gila itu. Bukan main. Seluruh pemantang sawah kami bong kar-balik. Tiap lobang kami aliri dengan air setelah kami tusuk' dengan bambu. Alabisal sekalii operasi sadja sudah ratusan ticus jang kami bunuh.

"Hatiuk sangat kesal. Hasil sawah jang kuperhitungkan sekian kwintil susut oeh tiktu itu. Saja diaji gemas. Kukumpulkan djerami ditengah sawah. Orang' lain me lotot melibati saja. Mereka merasa aneh mengapa saja tumpukan djerami ditengah sawah jang tanahnya sudah kering. Lalu kukumpulkan ticus itu. Mulailah kubas-tai. Sangkin gerannja saja meningat padu jang dimakan ticus maka kukanjeh ticus jang masih hangat. Bahkan jang hungus pun berderak' diantara gitiku. Dagingnya manis. Mengaya tidak, sebab paduk-lab jang dimakanjo. Enak benar daging ticus....." katanya mengachiri tjeritanja.

Mereka mengangguk'.

"Sudah kurasa jang kau bilang itu. Tapi bagiku kurang nikmat," sabot Pollung atjuh-takatjuh. Ia menatap kodepan. Merka sudah hampir melewati gugusan pohon bambu berdiri jang rebalanja hampir empat meter keling. Diebelah adalah lapangan olahraga sekolah. Sekeliling laga ngan ini banjak pohon mangga dan dipaling udjung berborang batang pohon beriring jang sangat rimbu. Merka mesom pati tangguh ketjil menuduh titi bambu jang memisahkan sawah dengan lapangan itu. Dikiri mereka kolam ikan. Kolam itan' iug ditutupi dengan randjau' dari bambu duri takut ditijuri orang pada malam hari. Sebentar merka melebih kobawah. Datang sir

liur mereka melihat ikan mas jang hilir mudik dengan tenaganya. Mereka mengorek dan momot pelepah bambu jang bundar ber gelung di pinggir kolam dengan sebatang tangki kaju dan tiba-tiba ikan gabus melompat dari dalamanja. Pollung pelan-pelan kepinggir kolam. Temannya memperhatikan dari atas titik. Ia membungkuk dan kedua telapak tangannya ditutupkannya di kedua ujung pelepah bambu dan kemudian mengangkat bambu itu keatas. Ia tersenyum. Tanganannya gemetar oleh getaran jang keras dari dalam. Sekor ikan gabus yang tjujuk besar herusnya melepasan diri dari tangannya karena tidak dapat bernafas.

Lalu ia memasukkan kedalam pundi-pundi jang ada dipinggangnya. Lantas berherap orang turun ketepi kolam dan melakukan hal jang sama. Beberapa ekor ikan gabus sudah masuk dikantong mereka. Pelepah bambu itu mereka lepaskan di tepi air dan perlakuan-lahan mereka menjatuhkan tangan. Dilanjutkannya lagi perdilan.

Bijang-bijang mulam makin dijrah. Suara djengkrik sada jang djejas terdegar. Beberapa ekor burung pipit jang kago oleh dihah jang patih terindjak tiba-tiba sadis terbang kepinggir bambu jang lain dan menunggu orang itu berlaleh.

Sinaga tersenjum-senjum sada, ia memperhatikan pohon disekitaran dan heber poh rumah jang tinggal sepi. Pollung dan jang lain-lain memperhatikan kolam ikan jang banjir didekat lapangan olahraga itu. Ini dinengerti oleh Sinaga. Oleh karena itu ia berusaha mengalihkan pikiran mereka kepada tuduhan semula. Sebab bila ketahuan mereka berburu kalong padahal menturi ikan dikolam ikac orang lain, maka seluruh penduduk kampung akan menindak mereka. Dan nama mereka bisa tjemur oleh kebiasaan buruk itu. „Lung“, katakan, „lebih baik kita menuju pohon beringin sana. Pasti burung tadi terbang kesana dan memakan buahnya.“ Ia menunduk dan melangkah dengan pasti. Terpaksalah teman-temanannya dan Pollung mengikut dari belakang wraja me lihat-lihat kepinggir kolam.

„Aku tidak mau,“ kata Pollung tiba-tiba semaja duduk di pinggir kolam jang ada mata air. „saya tidak mau kesana.“ Ia memprotes dan protesnya ini membuat pikiran teman-temaninya dijadi kaget. Dijalan pikiran mereka terbentur atau sikap Pollung jang tiba-tiba.

Sinaga mendekat dan berbisik perlahan : „Kalo tua-tua kampung mengetahui kau menturi dari kolam mereka, maka kau akan difikarkan dari kampung dan ditipu pasjuri ikan.....“

Pollung bangkit berdiri. „Aku tahu. Ta pi aku tidak akan menturi ikan.“ „Maumu?“ tunja Sinaga tambah beran.



FADLI RASJID

Pollung tunduk sedjenak. Bulan mejari nari wadahnja veningga djeles keputjatan nra.

„Kenapa kau putjal?“

Lama Pollung berdiam diri. Kerhudian dia mengangkat kepala dan berbisik : „Aku tadi melihat suatu lewat dari sam pingku. Pasti ialah penghuni kubur dipin tu gerbang sana.....“

Seusia terdiam. Lama benar.

„Betulkah kau lihat sesorang lewat?“

„Ja mengenakan kain putih dan djalan-nja bongkok!“

Bulu-noma mereka somua berdiri. Ta-pi Sinaga memberanikan diri. Angin mlat bertiluk lembut.

„Mustahil. Itu tidak apa-apa. Hanja pi kirannu sadja.“

Sinaga memandang wajah teman-teman-nya untuk memberanikan hati mersa bah wa dia djuga tidak takut. Ia mentjiba mejakinkan dirinya sendiri. Tiba-tiba ia merasa heran. Salah seorang dari teman-ja tenesum. Tergetar rasa aneh didalam dirinya. Oleh rasa herannya orang lain djuga memperhatikan wajah jang menarik perhatian Sinaga itu. Orang itu makkin tenesum sampai dia tertawa kejul.

„Mengapa kau tertawa?“ taja Sinaga.

„Ehemum. Tidak apa-apa. Aku tjuma teringat nenek jang ada dikampung sana. Suamijeja sudah meninggal beberapa bu-lan jang lalu. Dan kubur itu, sudah lama dibuat. Bahkan dengan baik-ja mereka

semen dengan uang jang diperolehnya dari tjuju dikota. Sepeninggal Suamijeja itu sang nenek setiap terang bulan membersihkan kubur itu dan atjakpidi tidur disana menurut sekébendak hatinya. Dan saju kira Pollung benar melihat sesuatu. Itulah nenek jang sangat mentjatai suami-nya sampai dikubur.“

Berangsur-angsur rasa takut lenjar dari wajah mereka. Dan acharna mereka me langkah menuju pohon beringin

Pollung memperhatikan akar-akar po-hon beringin jang bergantungan bukko sudah sampai ditausah. Pada hari siang biasanya anak-anak sekolah dasar suka berajuan-ajuan dari satu akar keakar pohon lainnya. Ditatipina akar-akar itu. Kian ta-kut kian gemetar tubuhnya.

Sinaga membikid beberapa kali bersama teman-temannya. Dan beberapa ekor burung berdjatuhun. Setiap buiji burung jang dijahat ketahan setiap kali itulah Pol-lung merasa takut. Dikedjauhan dia mendengar bunyi suara burung punuguk. Kakeku diajadi pemotor. Hampir tidak tahan dia berdiri. Ketika teman-temananya memenuhi burung jang berdjatuhun itu dia ingat tentang homang, semajuan monjet jang bisa berdjalan dan menjerupai manusia den-pi rambut jang terurui sampai ketebal, dan tentang buiji burung punuguk jang mengatakan bakal datangnya malu petuka. Ia membajangka dirinya jang be-kal mati sebab melihat hasilu orang atau

mentjuri ikan. Burung bantu itu. Mulah pertanda

Tidak disadari-ja njula api jang kran lama kian membesar. Derak-derak dihan keriting jang patuh. Tawa kawau-kawannja jang menggulingi api itu sembari bernia-nji ketji. Tidak dihirupnya baru burung jang terbakar dilidiap api, bau ikan bakar jang sedap masuk kelobong hiduong. Ti-dak dirasakan-ja hawa hangat didetak api unggan. Pikiran-ja melajang djeuh tentang mati. Siapa erangan jang bakal mati?

„Kau tidak turut menikmati?“ ta-na kawau-ja sembari menganggung-jing-tjang bahujuh. „Kau ngantak?“

Ia menganggu-unguk sadja. Sinaga mom perhatikan-ja.

Bulan masih dilangi tjerah. Beberapa ekor kelelawar keluar dari puluk-puluk kerujui daun pisang.

„Enak,“ kata Sinaga. Gigitan jang ku-alng mengunjah ikan gabus jang dibakar.

„Kau tidak tahu nikmatnya berbare.“

„Burung punuguk itu,“ kata Pollung pelahan dan dijatuhi dikoping Sinaga de-njen lemah.

„Hech. Burung hasilu! Apa jang kim diikukannja? Nanti kita pun akan memburu dan memakao dagingeja. Hahaha.....“

Pollung amuk tunduk. Ia pikiran per tuoda itu. Tentang matu.

Bulan masih dilangi tjerah. Dan mereka telah memburu-ja.

## INDONESIA RAYA

Redaksi

Djl. Letjien Suprapto (Dekat Pos Polisi Tjempaka Putih)  
Telpo 52348 — 49562 Djakarta.

Djl. Veteran I No. 28 Djakarta.  
Telpo 41361 P.O. Box 2087.

Tata Usaha/Iklan :

Rp. 275,— (Pembajaran Dimuka)  
Rp. 325,— (Luar Djawa)  
Rp. 300,— (Dalam Djawa)

Harga Langganan :

# BENIH-BENIH

SHERWOOD ANDERSON

ORANGNA ketidj, berdjanganut dan sa-  
ng penggugup. Saja teringat pada dja-  
kun dileburna jang tak berhenti turun na-  
ik.

Sodjak bertahun-tahun ia berusaha me-  
sapoti projek orang dengan metode jang  
disebut psikoanalisa. Kerdja begitu meru-  
pakan pendorong hadupnya. „Aku datang  
kesini karena aku sudah tjapek,” katajaya  
„butas badakni ini tupi ada sesuatu di-  
culumna jang telah menjadi ius. Aku  
masukin kerihau. Unruk beberapa hari  
pitu beberapa minggu ini aku akan tjoja  
menehpati lelaki dan perempuan dan se-  
ga manasab jang membuat mereka djadi  
bende-bende jang sakit.”

Adu suatu nuda jang menjelinap keda-  
lam waara manusia, itulah kelelahan jang  
menggaploko. Buuni ini timbul diika kita  
bospital dengan sepenuh hati dan dijawa  
keutang dijalanan lengkap pikiran jang pe-  
nah kesulitan. Dag tiba-tiba kita merasa  
tak dapat bergerak. Lalu terbersatlah ka-  
mata dan otjehan, jang tolok. Anus halu  
jang tidak ketauhui entah kemana  
otjehan, menderer berlaha. Itulah saatnya  
nung mendjadi sombong, dengan kah-  
kata novobusung dan berlaka tolol.

Seusai dokter itu djadi serak. Ia bangkit  
dan pinggir dijalas jang didudukin, ber-  
hijara dan melangkah dengan gelisah.  
„Kau datang dari Barat. Kan berada di-  
da dari pulau-pulau manusia. Kau aman-  
nis! seking aksa tidak. Telah karesuki ke-  
hidupan. Aku menjelaskan kehawat permu-  
pan kehidupan lelaki dan perempuan. Te  
ntuwa perempuan jang kuperlajari. Pe-  
rumpuan kita di Amerika isi.”

„Kau tjintas mereka?” tanpa sia.

„Menang” katanya, „kau benar. Telah  
berlakukane stu. Dijalan zatra-nya untuk me-  
menanti sesuatu ini. Sudah ketjuba mention  
ni. Kau paham? Itulah sanu’nya dijalas.  
Pjato merupakan pemulihun segala bagi-  
nya.”

Saja mulai merasakan kedalaman dijwa  
ti jang tjapek itu. „Mari kita pergi ke-  
kemana,” usul saja.

„Aku tak bisa berenang atau apa-apa.  
Ma’ buaha ingin berfari dan mendjajri,”  
ujarnya. „Aku ingin djadi wobelai dalam  
ng ditirup ampin dan hukihukih diawu.”  
Aku rata jang kuwingin dan hanja satu  
- amembekuk diriku.”

Kami melangkah dijadikan-kangung jang  
coddle. Saja muri is megechuh buaha  
nu mengerti, karena itu hal tersebut saja  
silahan menurut tjara siaja.

Ketika is berhenti dan menutup siaja,  
supas mudah bilihara. „Engkau tidak lebih

apa-apa dari aku,” kata saja. „Engkau se-  
peri vookor andjing jang bergelung dekat  
tatalan dan karena engkau tidak persis be-  
nar dengan andjing, kau tidak senang pada  
bau kulinum.”

Suara saja rupanji kini jang dijadi meng-  
gigil. „Engkau sitolol buta,” saja berteri-  
ak. „Orang” sepertiwanu tolol. Eng  
kau tak dapat melauw dijalanan itu. Tak se-  
orang manusia pun dibenarkan merajau di  
sepandjang dijalanan kehidupan.”

Saja dijadi benar” bermapsu. „Penjaket  
jang bendak kau obati ialah penjaket uni-  
versi,” kata siaja lagi. „Apa jang mau eng  
kau perbaui itu tak dapat dilaksanakan.  
Gila, engkau kira Ijinta dapat diterang-  
kan?”

Kami berdiri didjalanan dan saling ber-  
latapan. Sejumana mengedjek tensungging  
disidu bimbiri. Tangannya sebelah me-  
megang bahu saja dan menggunjiga ignja.  
„Topat sekali, tjotjok benar kita!”

Ia memuntahkan kata-kata lalu ber-  
lapan dan mendjauh sedikit. „Kau singka  
engkau mengerti padahal tidak,” dia itinja,  
„apo jang kau katakan tak dapat cilukau-  
kan sebenarnya dapat. Engkau pembuhong.  
Engkau tak dapat sepasti ini tanp kehi-  
tangan sesuatu jang samar” dan sindah.  
Akan kau rasakan kehinehananja. Hidup  
manusia seperti pohon-pohon muda dida-  
lam hutan, dilili oleh akar-akar jang men-  
djar. Akar-akar itu ialah pikiran” dan  
kejakinan lama jang ditaman oleh orang  
jang sudah mati. Aku djuga dililit oleh  
benda” mendjalar seperti itu.”

Ia ketawa pohit. „Dan karena itulah  
aku berlari dan mendjjeri,” katanya. „Aku  
ingin djadi sebelai daun jang bergetar di-  
rup angin dari bukit-bukit itu. Aku mau  
mati dan lahir kembali; dan aku hanje-  
lah sebatang pohon jang dilili oleh akar-  
akar dan mati perlahaan-lahan. Kau libat,  
aku sangai tjapek dan ingin mendjadi ber-  
nih. Aku seorang amatir jang dengan ta-  
kut” merajau dalam kehidupan.”

Lalu ia menimpulkan kata-njaya. „Aku  
ngentjap dan ingin djadi bersih. Aku  
dililit oleh benda” jang mendjalar.”

Seorang perempuan dari Iowa datang  
ke Chicago ini dan menempati sebuah  
kamar dirumah sebelah barat. Dia ber-  
munur kira diapulub-tudjuh tahun dan  
nempaknya datang ketoka ini buat bela-  
djar tjara jang lebiih baik untuk menga-  
djari musik.

Seorang lelaki muda djuga tinggal di-  
rumah sebelah barat itu. Komarnya meng-  
hadap kecebuh ruangan-pandjang diting-  
kat kedua, dan komar jang dilempati oleh  
perempuan dan Iowa itu setentang dengan

ruangan jang menghadap kamarnya.

Ada sesuatu jang lembut pada perangai  
lelaki itu. Ia seorang pelukis, tapi saja se-  
luu menjarakkan agar ia lebih baik mend-  
pudi pengarang. Karena orang itu dapat  
bercerita dengan sangat mengesankan, se-  
dangkan lukisan’nya tidak begitu baik.

Begitulah tempat perempuan itu tinggal,  
dan dia selalu baris pulang dari kota di-  
ka hari sudah malam. Dia sama sadja de-  
ngan beribu-ribu perempuan jang biasa  
kita lihat didjalanan setiap hari. Barangkali  
satu’nya jang membedakan dia dengan per-  
empuan beribu-ribu itu ialah karena ka-  
ki kananannya tidak tumbuh wadjar sehing-  
ga dijalannya agak timpang.

Tiga bulan lamanya dia tinggal di rumah  
itu — dialah satu’nya pengbuni pe-  
tempuan selain ibu pemilik rumah — dan  
karena “elai memperhatikan, dia ku-  
tu rasa tentuwa menggeluguk mula lelaki  
jang tinggal disitu.

Seumso lelaki tu sama pendjungan tem-  
ting superempuan. Bila mereka berpasan  
digang-rumah, mereka berhenti, kedu-  
wa dan berteriak. „Dia perluhan ielak,”  
kata mereka sambil mengedjek. „...Mungkin dia tsuk tabu, tapi ielaki, itulah  
jang diperlukanja. „Maklum sadja Chica-  
go dan orang Chicago selalu mua merasa  
puas dengan mudah.”

Saja ketawa ketika kau  
namun LeRoy — memparikan tjenitina-  
ja; tapi dia tidak ikut kewau. Ia meng-  
geleng-geleng kepala. „Tidakkun begini  
mudah,” katanya, „tidakkun ada tjerta dijika  
soalnya hanja sepele.”

LeRoy tjoja menerangkan. „Djika se-  
orang lelaki mendekati perempuan Iowa  
itu, dia mendjadi panik,” katanya. „Lelaki  
itu musti djuga menegur dan tersenjum  
kepadanya. Mereka adjak dia kebikop  
atau mengundang makan, tapi takada  
seorangpun jang mau mengajakaji ber-  
djalanan-djalanan. Dia tak pernah berdjalanan-  
djalanan pada malam hari. Bila seorang  
lelaki tjoja berhijrah denganan ketika  
berpasan digang-rumah, dia menunduk,  
terus sadja memandang kelantau dan ke-  
mudian buru-huru lari kakamarnya.

Satu kali seorang djurustulis muda jang  
tinggal dirumah itu mengajakja duduk  
bersama’ didjendjang belakang rumah.  
Ia seorang jang sentimental, karena itu  
ta ngan perempuan itu dipegangnya. Si  
perempuan memekik dan djurutulis itu ter-  
iondjak. Dipegangnya bahu perempuan itu  
sendak mendjelaskan maknsudia. Tapi be-  
gitu tangan lelaki itu mengenai bahuha.  
badan perempuan itu menggeletar. „Dja-

agan sentuh aku." djeritnya. „djangan sentuh aku dengan tangannya itu!" Dia berteri-teri dan orang-orang jang kebetulan lewat didijalan teringin heras. „Ini suatu halah," kata lelaki itu dengan suara geometar. „Dia bikin gara-gara. Alu tak ada melakukan apa-apa. Aku kan tju-ma menjentuh lengano dengan Jjai."

Berbelas kali LeRoy mentjeritakak kepada waja tentang perempuan dari Iowa dirumah sebelah burut tu. Lelaki<sup>1</sup> jang tinggal disitu mvlai membentihnya. Meskipun tidak berbuat apa-apa terhadap meraka, dia tidak biarkan nemoa tenang. Berenjam-cretjam tjura teah dilukukannya untuk menundukkan tantauqxi. Bila cin telanjang dikamar-mandi jang menguras kegang tempat para lelaki turun naik, sengadis dihiarkaanja pirtu kamur-mandi itu turbuk. Djika heboh-ape orang lelaki sedang duduk<sup>2</sup> dikamar tamu dibawah, dia kadang<sup>3</sup> masuk<sup>4</sup> dia tanpa seputus kata menghengkikan diri krestas baih<sup>5</sup> ring ada disitu. Dia bersenar, bibirja turbuk se-dikit, mata terpaku kelangi<sup>6</sup>-nagit. Seluruh tubuhnya kelihataan seperti menantikan sesuatu. Dan ruangga its kini berisi cnean sesuatu rasa tertentu. Lelaki<sup>7</sup> iti talu bediri, pura-pura tidak nampak. Mereka bijaya kerua<sup>8</sup>. Kebingungan mentjengkuan mereka dan seorang demu seorang moning galak tempat iiii diam<sup>9</sup>.

Pada suatu malam, si perempuan diminta meninggalkan rumah itu. Sesorang, ha rangkali dijurutulis, telah beronlux dengan ibu pemilik rumah dan dia segera berindak. „Kalau kau pergi malam ini djuga, itu lebih baik lagi," LeRoy dengan itu ihu herkata. Dia berdiri digang tepat didepan pintu kamur perempuan Iowa itu. Dan sua ranja bergema tendang keseluruh rumah.

LeRoy, si pelukis, orangnya djangkung kurus; dan kehidupannya ditumpukan unruk mengedjui idea. Ia lebih mementingkan kebutuhan kejadian daripada jang dikehendaki badan. Pendapatannya ketjil, dan ia tidak kawin. Mungkin ia tidak pernah mempunyai kesakhsian. LeRoy bukannya tidak memiliki badani, hanja sadia ia tidak menganggap hal itu penting benar.

Si perempuan menunggu sampai dikiranya ibu pemilik rumah itu turun kebawah, lalu dia menerpa kekamar LeRoy. Hari kira<sup>10</sup> pukul delapan dan pelukis itu sedang duduk membata buku dekat djendela. Perempuan itu tidak mengetuk pintu lagi tapi langung membukanya. Dia tidak berhata apa-apa, terus berlutut didepan sipe-lukis. Kata LeRoy, karena kakinan jang ugak pintiang itu, dia kelihatan berlari se-peri burung luka, mata sebak merah dan napas terengah-ongah. „Bawalah saja," ku tanja sambil menjembah jilutut LeRoy tanpa adan bantah menggelatar. „Bawalah saja segera. Hanus ada permulaan untuk segala sesuatu. Saja tak dapat berdiri sadja

menunggu. Bung bendaklah melakukan sesuatu."

Saudara teutu menjangka LeRoy kula-bakan menghadapi hal ini. Dari ketora-nganja saja ketahui bahwa sobelum lamu itu perbatianja sedikit sekali kepada si perempuan. Saja kira dia semus lelaki jang tinggal dirumah itu hanja LeRoy jang mempunyai tanggapan lain teghadapna. La lu terjadiilah sesuatu didalam kamarnya. Ibu pemilik rumah mengikuti perempuan itu ketika dia mendolas kekamar spidulik: kedua wanita itupun bermaka-enaka dengan LeRoy. Perempuan dari Iowa itu berlutut menggelat ketakutan dekat kaki si lelaki. Si pemilik rumah mendjadi-djadi marshaha. Tjati LeRoy dapat menguasai keadaan. Terbelek sesuatu pada pikiranja. Dan dipegangoja kedua belah bahu perem-puan itu dan digontang-gontangga. „Nah, baiklah," katanya. „Aku tetapi djandjiku." Ia bepaling kearah si pemilik rumah dan terenjun. „Kami sudah berdjardi-hendak kawin," katanya. „Kemudian kami berselisih sedikit. Dia datang kesini supaya dapat berdeklaran dengan saja. Dia dia terialu menurutkan perasan. Saja akan membenarwae pergi. Djangan marah, bu. Soja o an bawa dia."

Ketua keluar meninggalkan rumah itu perempuan berherih meangsih dan memberi: tungganna kepada LeRoy. Kata-kutanji telah bujar. Achimja dapat djudug karu<sup>11</sup> untuk perempuan itu disebuh rumah; lalu mereka pergi keeubah ta-man dan dudu<sup>12</sup> dibangku jang ada disto.

Tjenia LeRoy tentang perempuan Iowa itu memperteguh kejakinan saja pada apa-apa yang telah soja katakana kepada dokter jang ditjengkam ketjaepakan ketika ber-kundjung kepegunganan: Engkau tak dapat merajau disepandhang djalan kehidupan.

Dan pada burgku disebuh taman, Le-Roy dan perempuan itu berembuk sam-pai tengah-malam, dan sedjak itu seringlah mereka bersama-sama. Tadi ada terjadi apa-apa. Perempuan itu kemudian pulang, saja kira, ketempat-usalnia di barat.

Ditempat-usalnia itu dia menjadi guru musik. Saudarana empat orang, perempuan semuanja dan sudah puja pekerdjaa jang memadai dan, kata LeRoy, moreka itu tjukup berbaktai. Ajah mereka masinggal donia ketika anak jang tertua belum lagi berumur sepuluh tahun, dan lime ta-hun kemudian si ibu pula jang meninggal. Mereka memiliki sebuah rumah dengan ha-lanjan jang luat.

Tentu saja dia tidak dapat mengetahui dengan pasti seperti apakah agakna kehidupan perempuan<sup>13</sup> itu tapi untuk jang nsu ini ada dnnr peganganan. Meroka hanja memposoalkan hal<sup>14</sup> jang berkemanan dengan wanita, hanja memikirkan hal<sup>15</sup> jang berkemanan dengan wanita. Tak =

orangpus perush mempunyai kesaksian dan takada lelaki jang bertandang kerumah Ibu.

Hanja jang paling mudia, jaitu jang datang ke Chicago, nampaknya tjondong ke-pada fitri kewasitan jang abenamja. Lalu terjadiilah sesuatu padanya. Sehari-hari dan setiap hari dia mengadjar musik kopuda anak-anak perempuan dan kamidina pulang kerumah ketempat perempuan<sup>16</sup> saudarana. Ketika berumur duabelas lima tahun dia mulai tabu dan mulai berimpikan lelaki. Siang malam dia hanja bijiora hal<sup>17</sup> jang berkemanan dengan wanita-sadia, padahal dia sudah hampir pulusa-as mengharapkan tjita seorang lelaki. Dia pergi ke Chicago dengan harapan demikian dalam hatinya. Menurut LeRoy, ting kahaja jang aneh<sup>18</sup> dirumah sebelah baris dulu itu dikarenakn dia terialu-lu memikirkan hal tersebut dan sedikit sekali berbuat untuk mendapatkan. „Usap hidup jang memordong didalam dirinya djadi membujar," katanya. „Dia tak dapat menggapai apa-apa jang diinginjanja. Tenaga hidup didalam dirinya tak dapat mewadu-jukan rupa. Djika benda itu tak dapat berbuat begini dengan suatu djalan, ditjari oja djalan jang lain. Kelinginan sek se-mons buntjah keluar menjelubungina; dan mesuk keseluruhan urat tubuh. Achimja dia dimistui oleh seks, jang telah mendjadi pudai dan tak djeles wudjudna. Beberapa patuh kata-kata tertentu, sentuhan tangga seorang lelaki, dan kadang<sup>19</sup> hanja djeligan mata seorang prja jang lewat didija-lan dapat membangkitkan sensasi rasa pa-danya."

Kemarin saja bertemu dengan LeRoy dia bertjerita lagi tentang perempuan itu, tentang naibioe jang aneh dan menggeruk. Kami berada dalam tamas di-piagair sebabu dansau. Ketika berdjalan djalan rupa perempuan dari Iowa itu ter-gambir dalam pikiran saja.

„Kau kan dapat menjadi kekasihnya," kata saja. „Bisa kan? Dia tidak takut ke padamu."

LeRoy terpaku. Seperti dokter kawas saja jang jakin sakali pada ketjapakanja untuk mendjalin kehidupan, orang inipun nsuk berang nampakna. Mula<sup>20</sup>, ia menatap saja. Ibu terjadiilah hal jang aneh. Kata-kata jang diujapkan oleh sang dokter dijalan berdebu dekat bobotik itu iah jang keluar dari bibir LeRoy. Senjau mengedjui leuwungging disudut bibirnya. „Tepat sekali, tjotok benar kita!" kata-nja.

Suara orang-muda jang berdjalan de-nge saji dipinggar danu itu djadi me-leoteng. Saja makanan ketjapakan didalam dirinya. Kemudian ia ketawa dan berku dengan tenang dan lembut. „Tidaklah be-gitu mudia. Dengen jakin pada diri sen-diri akan kau ketahui bahwa kau berha-

dapan dengan bentjana kehilangan benda' jang indah dalam hidup ini; kehilangan bahagian punjakanja. Takada benda jang dapat ditempatkan dengan pasti dalam kehidupan. Si perempuan — tabuhak kau — seperti pohon mudia jang dililit oleh akar-akar jang mendjhul. Benda' jang melilitna itu menghalangi sinar matahari jang dibutuhkanja. Perempuan itu memang aneh seperti dijuga banjuk pohon? dihutan jang zack". Soal jang dikadupina tjkup pelik sehingga memuktamja sadja dapat

bukanlah lelaki jang diperlukannya. Sebenarnya itu bukanlah kebutuhan jang utama. Jang diperlukanja ialah ditjhntai; tjntu jang awet dan tenang. Pastinya ialah perempuan itu memang aneh, tapi dijuga se muas manusia didunia isipun aneh. Jang kita perlukan ialah ditjhntai. Obat untuknya dijuga obat untuk kita. Penjakintja is iuh penjikit universal. Kita ingin ditjhntai, tapi dunia tidak menjedakan remtjana untuk membuat pasangan kita."

Suara LeRoy sudah padam dan ia ber-

nih jang disemai oleh mereka jang sudah mati — jang bersemi dalam djiwa dan membeittja."

Lama djuga kami berdjalua dan LeRoy menerukkan kata'nja, meoujarakan apa-apa jang mefitas dipikirannya. Diam' suja dengarkan. Pikiranja merupakan gemma dan ulangan suara dokter jang saja djumpai dipeguungan dulu.

„Aku lebih suka menjadi benda keriting jang mati," katanya bersungut sambil menatup dain-dain jang berserakan di



## OEKAMTO

“Kebutuhan arus kehidupanku. Aku jang bua aneh. Aku kira nkaa dapat menjadi tsadilija.”

LeRoy berbalik dan mendjauu redikti. Gokongnya is mendekat kambari dan melepas tangga sapa. Kesenggahan jang lewat sangat kehilangan menguasai dirinya. Ia punya genetar. „Perempuan itu memang memerlukan lelaki; orang-orang di rumah nu beur," katanya. „Dha moner utawa lelaki pada saat jang sama dengan

ojalan disamping saja dengan membisar. Kami berbelok mendisuii danau, mendiju teketeduhan pohon-pohon. Saja perbalikan dia. Djakum dilehernya tak berbenti turun naik. „Telah aku resuki tjeruk" kehidupan dan aku dijadi ageri," katanya seperti kepada diri sendiri. „Akupun dililit oleh benda-benda seperti akar jang mendjalar merambat. Aku tak bisa menjadi seorang lekasihi. Lembut dan sabruk tidak menytukupi. Aku banjir melunasi butang" lama. Pitiran dan kejsakinan lama — benih-be-

atis rumput. „Aku lebih suka menjadi sehelai daun jang bergetar dalam angin." Ia menengadah dan mataja mentjari-mentjari dimanakah letak danau tadi dalam rimbanan pepohon. „Aku tjapek dan ingin menjadi bersih. Aku orang jang dililit oleh benda-benda jang merambat-mendjalar. Aku lebih suka mati dan dihembus angin diatas air jang tak bertepi," katanya. „Lebih dari apapun didiuma ini jang poling kuwingi ialah menjadi bersih."

(Terjemahan Hasan Junus)

# Kronik Kebudajaan



Dengan bantuan organisasi International, pedjabat<sup>2</sup> jang berwenang dalam pembangunan bendungan Aswan berusaha memindahkan tjiudi<sup>3</sup> dipulau Philae Sungai Nil dekat Aswan Tjundi<sup>4</sup> ini merupakan bangunan jang termasuk jang dibangun pada zaman Mesir kuno. Pemindahan ini dimaksudkan sebagai usaha pemeliharaan dan kebanggaan generasi jang akan datang.

Sedangkan pemindahan dari tempat tersebut karena bangun<sup>5</sup> ini terantjam arus air jang datang dari Danau Naser. Dan Pulau Philae ini sendiri jang pandjangnya 460 m dengan lebar 150 meter letaknya dekat sekali dengan bendungan.

Untuk menjelamakan tjiudi<sup>3</sup> jang indah dari masa 370 ta hun sebelum Masehi ini telad dyesdikan US \$ 4,5 djuta dengan perhatian dan bantuan 18 negara.

Sedjumlah ratusan penerbit dari 58 negara telah mengikuti sertakan hasilnya dalam Pameran Buku Internasional jang terkenal dengan nama Frankfurter Buchmesse. P meran tahun ini merupakan pameran yang ke 23 berlangsung di q 14 sampai 19 Oktober 71.

Pameran yang dibuka pada tanggal 13 Oktober dengan pidato jang diutujukan Profesor Klaus Mehnert, ahli Politologi dari Universitas Aachen ini diperkirakan menanjilkan sedjumlah 241.000 buku, 78.000 diantarnya merupakan c'than<sup>6</sup> baru.

Dalam pameran ini dijuga diadakan ajara penulisan buku terbaik, pendjulan buku<sup>7</sup> jontoh dan beberapa lagi ajara jang berhubungan dengan tjaar pendjulan buku setji<sup>8</sup> ra modern.

Dalam tjeramahnya tanggal 14 Oktober 71, Goenawan Moham mengumukan pengalaman<sup>9</sup> sebagai seorang sastrawan jang bek德ja dalam lingkungan pres. Tapi dalam tanja diauh selanjutnya telah terjadi kesalah fahaman jang menjudikan Goenawan dalam dua kutub bidang jni. Pengalaman cthirnya menjadi perbandingan jang dipertentangkan.

Sebagai sastrawan jang melakukan tugasnya sehari<sup>10</sup> dalam lingkungan pres. Goenawan merasakan perbedaan keduanya tanpa mempertentangkan Misalnya wartawan dengan situasi me riordan informasi berdasar data dan fakta jang mengantungkan kan aktualitas problem. Sedang situasi bagi sastrawan hanja merupakan sebuah unsur dari karjana, bukanlah pada dasarnya karjana seni mengandung fungsi sosial. Sastrawan melahirkan masalah kehidupan wedang wartawan mentjatah dan menarik opini dari masalah.

Perbedaan ini karena perbedaan tjaar memandang. Wartawan merupakan supervisor, sedang sastrawan selalu menjobsa menghajati masalah<sup>11</sup> jang dibadah. Dalam hal inilah kadang<sup>12</sup> konflik<sup>13</sup> batin dirasakan oleh sastrawan jang bek德ja dalam pres dan bukan sebagai konflik kedua bidang tersebut!

Doman seks dan sadisme dalam dunia teater, film, serta perberitan, jang menganggap bahwa itulah kunci sukses, pada Selasa malam, tanggal 12 Oktober, anggapan tersebut telah dipatahkan. Dan ini merupakan satu titik balik baru jang menonjot dalam sederhan teater modern.

Pertunjukan jang istimewa ini, tanpa unsur<sup>14</sup> seks, ketelan cjiangan, ataupun protes sosial telah mendapat sambutan jang luang di Broadway jang diarak oleh para kritis Amerika akan mendjadi pertunjukan istimewa melebihi Hair atau My Fair Lady. Dan ini adalah sebuah opera, Jesus Christ Superstar, jang memang djetulis untuk kaum muda, namun tanpa mening

gunung siapapun, termasuk orang<sup>15</sup> jang mempunyai pandangan<sup>16</sup> tradisionil mengenai perdjadian baru.

Tim Rice dan Andrew Lloyd Webber penulis opera tersebut adalah dua pemuda dari Inggris. Piranganhitam jang dieluarkan setahun jang lalu, jang berisi njanjian dari pelbagai akar dan penjanji diberbagai negara dalam waktu jang singkat telah terjadi 3 dijuta bush. Dan kioi sedang direntangkan pem biakan filmnya.

Dalam pertunjukan opera tersebut, Jeff Fenholt berperan sebagai Jesus, Ben Vereen sebagai Judas jang mengomongkan bahwa Judas bukanlah tokoh dijihat seperti anggapan orang ba njak. Tapi seorang jang intelejen dan penuh persaank. Sedang Maria Magdalena diperankan oleh Yvonne Elliman.

Di Klaten telah terjadi ribut soal kartu seniman jang mengharuskan setiap seniman memiliki dan dimaksudkan sebagai langkah preventif memotong multijulna ex Lekra, dan di Dja sona solo pelarangan diskusi Tapol. Tersebut bahwa kedua massa iah ini telah berusaha membedakan hak<sup>17</sup> warganegara antara jang terlibat dalam masalah PKI dan warganegara jang lainnya sebagai manusia.

Sementara itu Pablo Neruda, penjair, diplomat dan komuna dari Chile, telah dinanjatakan sebagai pemenang hadiah Nobel Kesusasteraan tahun 71. Komenangananya ini sebagai suatu hasil prajjalanan jang bertuan<sup>18</sup> dan gagal karena pandangan jang bersifat komunis.

Cisini kita akan mendapat kenjataan<sup>19</sup> seperti: bahwa dalam masalah kesenian jang penting adalah karjana dan bukan bagaimana orangnya. Sedang kalau menjangku masalah kewarga negaraan adalah hak<sup>20</sup> sebagai warganegara jang mempunyai kekuatan dan hak<sup>21</sup> samu dimata hukum, lepas dari masalah pandangan. Sebab bagaimanapun baiknya langkah preventif sematajani ini hanja menundukkan kurang dewasaan sijap kita!

Maka lepus dari pandangan Pablo Neruda karjana<sup>22</sup> telah memenangkan Hadiah Noble Karjana mempunyai tekotuan clementer menghidupkan kompali nasib dan impijan sebuah benua; mempermiringkan keharuan jang kuit bagi nasib orang<sup>23</sup> melaarit-tendind di Amerika Latin.

Pablo jang kini berusia 67 tahun, selama 54 tahun telah menulis kurang lebih 500 buku. Dan karjana<sup>24</sup> telah diterjemahkan sedikitnya kedalam 80 bahasa. Beberapa sadjak tjiatuna jang lembut dan mesra ditulis dalam bahasa Spanjol Sedang karjana jang paling terkenal Canto General.

Pablo, jang kini menjadi Dubes Chile di Paris adalah evang ketiga Amerika Latin dan orang kedua bagi Chile jang mendapat kehormatan dan Akademie Swedia sesudah Cabral Misirel (1945) dan Miguel Angel Asturias, dubes Argentina di Paris (1967).

Tahun 1926, setelah P Soedirmangrat mendirikan sekolah pedalangan jang pertama jang bernama Habiroendo jang kemudian mendidik projek Kraton. Maka kini di Semarang Jajasan Lombaga Pembina Seni Pedalangan Indonesia merintis berdirinya Akademie Pedalangan, untuk mentjatak dalam<sup>25</sup> berpendidikan dan beridjahas jang setaraf dengan perguruan tinggi di Indonesia.

Akademie ini akan mengambil kurikulum al teknik pekerjaan/pedalangan, isi pokeliran, gending, pengataban umum, dsb Tempatnya selain di Gansdi Djil. Pemuda 63 Semarang dijuga akan diadakan di Jogjakarta, jang akan dimulai awal tahun depan ini.

Waluya Ds

# CATATAN KECIL

SHERWOOD ANDERSON

Novel Amerika yang lahir pada tahun 1876 ini telah menciptakan nama baru dalam perkembangan keruasaan negerinya. Buku-buku yang banyak disorot oleh kritisus<sup>1</sup> sastra Amerika ialah "Winneburg, Ohio", "A Story-Teller's Story", "Poor White", "Dark Laughter", "Many Marriages", "Marching Men" dan "Kil Brandon".

Alfred Kazin menggambarkan imajinasi yang biasa tertera dalam karva Sherwood Anderson bagai rumah penuh pintu, orang mengotak-agat di dalam, masuk mendekat lewat satu diantara pintu-pintu itu, mecegat didepan pintu lainnya, seperti dalam mimpi. Hidup romantis seperti mimpi bagi novelini ini: ia dalam tokoh-tokohnya selalu kelihatan berjalan disepanjang lorong-lorong mimpi.

Sebagaimana pemikir rumah itu? Bagimana keluar dari situ? Bisa pada cerita-ceritanya dalam berjilid-jilid buku ataupun dalam "Memous"nya yang terkenal itu takkan kita jumpai jawaban-tanggung. Begitulah sastra menyuguhkan nuansa-nuansa misterius, diretas, dan mengundang orang untuk datang dan merasuk ke dalamnya. Dengan daya pesona bernada mistis Anderson mengajak kita percaya bahwa dengan senyuman arif dia memberikan jiwanya diri sebagai keserakahan dan keangkuhan kita mungkin dapat memahami misteri.

La juga telah berjalan kepada William Faulkner — orang yang misalkan kurang mengacaukan kesusastraan — sehingga menjadi romantis yang sangat peting diabadi ini.

Sherwood Anderson meninggal dunia pada tahun 1941.

(Kontinuasi hal. 335)

Ketika struktur datang mengingatkan bahwa hari susah dijam setengah delapan pagi-pagi di bawah matahari pagi, pengarang itu punya nafsu-pinggiran kapalnya sebentar, menutup perumpamaan untuk itu dengan padang yang kosong untuk kemudian merendahkan kerdja-jaja. Ia benar<sup>2</sup> sedang mengalih dalam summa chadmat.

Bersabda pada ejam sembilan dia merasakan keperihisan. Pengangguran pagi<sup>3</sup> dan diperlukan tahu<sup>4</sup>. Dijuga peristiwa mulai berteranjat-teranjat karena kosong. Dia merasa sekali berkehilangan mengutip. Ketika ia tiba-tiba ia telentukan bab jang ke 11. Sekarang tiba-jang relatif singkat tetapi keperihisan datang buah sekali!

Ketika dia rasaang ketujuhnya ia merasa aperti wajah sih jang baru memenangkan pertempuran. Ketujuhanze terdiri dari rasa-hingga dan keperihisan pada sih sendiri yang me-kang<sup>5</sup>. Mulai tisang kali dia wadah dapat bebas dari tagihan Pak Adinan, mengah honorans<sup>6</sup> makmur setjara kesuksesan novelnya. Selain telatah, tiga ia wadah terlalu dia buah. Akhirnya wajenggo mendatang ia di depan temparahan nashik terlengkap di tepi Hasan Siregar. Sedangkan sih epigon<sup>7</sup>nya, kritisus sastra jang<sup>8</sup> ia memperintah dan mempersikat hasil dia amanah dia merasa hingga karuna dan memperintahdah sejatu jang<sup>9</sup> ia punya digesep oleh seorang manusia daga.

Pada bab ke 10 dan 11 dia dalam novel dia mempertahankan argumen pada tujuh buah tahan dia mengambil undakhan

ARSWENDO ATMOWELOTO

Arswendo Atmoweloto, lahir di Solo, 26 Nopember 1948. Sejak keluar dari IKIP bokerja sebagai redaksi majalah Jawa dikata kelahirannya. Banyak sekali menulis dalam bahasa jawa mulai dari cerpen, geuritan tjerita bersangungan, pernah dimuat pada MEKAR SARI Jogja, DIAJA BAJA, PENJEBAR SEMANGAT, Surabaya; DHARMA KANDA Dalam bahasa Indonesia cerpenya seluruh pada HORIZON, BASIS juga pada harian ibu kota, dll. Awalnya beberapa bulan yang lalu baru saja melanjutkan pernikahannya dengan AGNES SRI HARTINI seorang gadis sekotanya di Solo.

MOCHtar PABOTTINGGI<sup>1</sup>

Tidak banyak yang kita ketahui tentang saudara Mochtar Pabotttinggi, karena sampai sagi ini redaksi belum menerima biografinya dengan lengkap. Cuma yang jelas Mochtar tinggal di Jogjakarta.

PIEK ARDIJANTO SOERIJADI<sup>1</sup>

Piek Ardijanto Suprijadi lahir tanggal 12 Agustus 1929 di Magetan, Jawa Timur. Tamat S.G.A. Negeri Jogjakarta tahun 1952, kemudian mendapat ijazah BI bahasa Indonesia Semarang tahun 1960.

Sekjak tahun 1952 menjadi guru, mutu<sup>2</sup> pada S.M.P., kemudian pada S.M.A. Pemengan hadiah majalah SASTRA tahun 1962 buat beberapa sajak<sup>3</sup>nya. Menulis dalam majalah INDONESIA, ZAMAN BARU, HARIAN RAKJAT, SASTRA, WARTA DUNIA, GELORA (Surabaya) dan lain. Dalam nomor ini dimuat sajak<sup>4</sup>nya yang unik dari kumpulan „BURUNG-BURUNG DILADANG“.

balasan dengan tjiara jang sangat unik. „Bila orang<sup>5</sup> kepada siapa kujur<sup>6</sup> akan rasa kasih sujang dan hormat serta tjiatra jang piling ichias<sup>7</sup> elah berbau gila; kepada, kenapa aku tidak dapat berbau jang lebih gila dari pada mereka?“ legitu pukir gadis itu. Remaja jang diliputi ketekjaweh dan kedongkolan itu nari narkis jang logis: „Bila andingku Si Djantan bisa kulath menangkap bola, meniti batang besi dan gerakas-gerakan semi akrobatis lainnya, mengapa aku tidak dapat mengalihkan nalurin jang paling alamijah dari Si Betina kepada diriku? Tobi tidak akan terjadi konsekwensi biologis apu<sup>8</sup>!“

Dilukiskan oleh sang pengarang tahap demi tahap proses psichologisnya. Dimulai dari hilangnya keperijahan gadis itu terhadap dua orang manusia jang paling dihargainya, kemudian timbulnya perhatian si gadis terhadap alit kelamin Si Djantan ketika binatang itu berhubungan kelamin dengan Si Betina, diteruskan dengan kesukaranannya ketika ia merunduk-runduk lokandang untuk melatih agar terbihira binatang itu terhadap dirinya. Achimza jang pengarang melukiskan bagaimana pengalaman gadis itu dalam berhubungan vex jang pertama kali dengan anding para-sannya<sup>9</sup>.

Buru sempati dinitu pengarang berhenti berterjera. Tapi ia sudah dapat melihat bahwa makhluk selanjutnya terbuka de ngan lebar: Bagaimana reaksi pembantu rumah tangga yang menjalankan per-tama<sup>10</sup> kepada tercibut. Bagaimana si ibu berusaha me-meupati agar orang diharus rumah

tidak mendengar terjadinya peristiwa itu, bagaimana patjar si gadis kemudian mendapat dari keluarga itu, dan sebagainya.

Faktulah letak optimisme sang pengarang untuk merampungkan novelnya dalam waktu kurang dari satu minggu.

Karena naskah jang dimuat dalam mingguan INDAH sudah terlindung berdjudul RANDJANG<sup>11</sup> BIRAH<sup>12</sup> tentu sadja sang pengarang tidak dapat mengubahnya dengan dijuluk lan dalam penerbitan INDAH nomor<sup>13</sup> jang akan datang. Tapi naskah jang akan diterbitkan oleh Hasan Siregar dalam bentuk buku atau diberi-judul RANDJANG<sup>14</sup> DAN KAN-DANG BIRAH<sup>15</sup>.

Dengan bersuji riang dia pergi kekamar mandi. Sambil menanggalkan pakaianya ia, bajangtan uang jang akan diterimanya dari Pak Adinan tidak kurang dari Rp. 30.000,-. Sedangkan kepada Hasan Siregar dia akan meminta tambahan Rp. 150.000,- lagi. Sulianjana makin meninggi, bergalau dengan suara air jang disirikan koubuhna dan menterpa lan-tai kamar mandi.

„Ini bukan karena aku mata duitan“. Katanya dalam hati, „melainkan tututan yang lajak dari seorang pengarang. Kalau pelukis dingare ini bisa hidup dari karja<sup>16</sup>, mengapa pengarang tidak?“

Iapun keluar dari kamar mandi dengan tubuh jang segar. Dihirupnya nafas dalam<sup>17</sup>. Matajara bor-sinar<sup>18</sup>. Sebenar dia memandang kelangit jang tjeroh pada pagi itu, setelah hari mendatang buat diri dan keluarganya Sekurang-kurangnya selama setengah tahun dijepah. \*\*\*

Tegal, 29 Desember 70

# TOKO BUKU

# HORISON

DJL. GEREDJA THERESIA 47.  
DJAKARTA.

Sedia buku :

BUNDEL HORISON TH 1966/1967.	Rp. 950,—
BUNDEL HORISON TH 1968.	Rp. 750,—
BUNDEL HORISON TH 1969.	Rp. 750,—
BUNDEL HORISON TH 1970.	Rp. 750,—
PILIHAN HORISON 1966. 1967. 1968.	Rp. 150,—
PUTISI SEPI/Taufiq Ismail.	Rp. 75,—
ANGIN. KOTA/Taufiq Ismail	Rp. 75,—
BLUES UNTUK BONNIE/W.S. Rendra.	Rp. 200,—
ZIARAH/Iwan Simatupang	Rp. 200,—
MAUT DAN MISTERI/Trisno Sumardjo	Rp. 125,—
SENDJA DI DJAKARTA/Mochtar Lubis	Rp. 250,—
KAPAI KAPAI/Sandiwara Aifin C Noer	Rp. 150,—
KAWANKU Majalah Anak' Tengah Bulanan	Rp. 40,—
DAERAH PERBATASAN/Subagio Sastrowardoyo	Rp. 110,—
DJALAN TERBUKA/Ali Au-lah	Rp. 450,—
SUARA/Toto Sudarto Bachtiar	Rp. 100,—
PROSPEK PEREKONOMIAN INDONESIA, 1971/Suhadi Mangkusuwondo, & S.B. Joedono	Rp. 950,—
THE INDONESIAN ECONOMY : A SURVEY OF RECENT DEVELOPMENTS/Suhadi Mangkusuwondo	Rp. 187,50
LADJU PERTUMBUHAN EKONOMI INDONESIA JANG BISA DITJA-PAI DALAM TAHUN' 70-AN/Suhadi Mangkusuwondo	Rp. 187,50
ECONOMIC ASPECTS OF STABILIZATION IN INDONESIA/Suhadi Mangkusuwondo	Rp. 187,50
BEBERAPA MASALAH EKONOMI INTERNASIONAL/Thee Kian Wie	Rp. 450,—
AGAMA dan Masalah PERKEMBANGAN EKONOMI/Alfian Masalah Mental, Aliran Politik Dan Radikalisme dalam MASJARAKAT INDONESIA/Alfian	Rp. 250,—
PERKEMBANGAN POLITIK Dalam Pembangunan Nasional/Alfian MASALAH KEPEMIMPINAN DALAM PEMBANGUNAN NASIONAL/Mely G. Tan, Koentjorongrat, Harsja W. Bachtiar	Rp. 400,—
MILITER DAN POLITIK/Alfian Madjalah HUKUM DAN KEADILAN 1/II. 2/III a	Rp. 350,—
MEMBANGUN KEMBALI PIKIRAN AGAMA DALAM ISLAM/Dr. Muhammad Iqbal	Rp. 125,—
MENEGAKKAN RULE OF LAW DIBAWAH ORDE BARU/S. Taarif SH	Rp. 350,—
Madjalah Triwulan PSYCHOLOGI	Rp. 100,—

ONGKOS KIRIM 20%  
MINIMUM Rp. 50,-